

# آشارنا... تین خافظ علما ؟؟

كلية الآداب بسوهاج

1941



اهداءات ۲۰۰۰ ا.د.رشید سالم الناضوری أستاذ التاریخ القدیم جامعة الإسكندریة

## السمة الترازع بالرحمة

#### مقسدمة أولى

بقلم الاستاذ الدكتور / عبد الرازق حسن رئيس جامعة أسيوط

من الثمار الطبيعة لاتساع ميدان التعليم الجامعي وانتشار الكليات والمعاهد العليا في مختلف بلدان مصر اتاحة الفرصة أمام الباحثين للقيام بدراسات ميدانية واسعة بناءة لخدمة البيئة الحلية والعمل على نهضتها والرقى بها •

وجامعة أسيوط التى انسلخ من عمرها أكثر من ربع قرن ، والتى تعد أقسدم جامعة اقليمية فى جمهورية مصر العربية أسهمت وما تزال تسهم فى العديد من الدراسات الهادفة الى خدمة البيئة وترقيتها ، وقد أقامت العديد من المؤتمرات العلمية وأصدرت الدوريات والكتب والنشرات فى مجال الصحة والزراعة والتربية والاسكان واحياء التراث والأثار واللغة وشتى الدراسات الانسانية .

وفي هذا الكتاب سجل ومنهج للعمل على الحفاظ على تراثنا الاثرى الذي يعد مفخرة الانسان المصرى العظيم على مر التاريخ ·

ومجموعة الدراسات التى حواها ذلك الكتاب جهود اسفر عنها مؤتمر علمي حول دور الجامعات الاقليمية نصو التراث الاثرى في صعيد مضر والحفاظ عليه اقامته كلية الآداب بسوهاج في الفترة من ١٥ : ١٨ فبراير

١٩٨١م بقاعة المؤتمرات الدولية بجامعة أسيوط وشارك فيه دارسون عرب والجانب من المتضمين والعاملين والمهتمين بحقل الآثار المصرية ٠

وقد حقق المؤتمر كثيرا من أهدافه وخرج بعدة قرارات وتوصيحات نضعها امام كل مسئول وباحث ليعمل على تحقيقها ويسترشد بها • وهذه القرارات والتوصيات هي :

ا ــ المبادرة الى تعديل برامج الدراسة فى كليات الجامعات عامة وكلية الآداب والتربية والهندسة والفنون خاصة بما يكفل تدريس الحضارة وتعمقها فى نفوس الطلاب بما كتب عن مصر فى الادب الغربي والآداب العالمية مع زيادة الزيارات للآثار المصرية زيارة فيها من الشرح والبيان ما يكفل ذلك •

٢ ــ الاهتمام بالدراسات العلمية والميدانية في اقسام الآثار والتسريب
 على الحقائر والتسجيل •

٣ ـ ضرورة الاستعانة بالهيئات العلمية الاجنبية الى جانب الهيئات
 المصرية لاجراء مسح أثرى شامل الى جانب اعمال الحقائر

٤ ـ تشجيع المتخصصين العلميين والمهند والفنيين بكليات المهندسة والعلوم والفنون على الاقبال على الدراسات الاثرية التى تمكنهم من الحفاظ على تراثنا بالصيانة والترميم •

م عقد لقاءات دورية وندوات علمية بن اساتدة متخصصين في علم الآثار والهيئات العلمية المعنية بالآثار لتبادل الآراء ووضع خطة شاملة مؤداها ـ الحفاظ على تراثنا الاثرى .

٦ ـ تشجيع اقامة المتاحف الاقليمية على احدث الاسس العلمية
 وعرض ما هو محفوظ في مخازن هيئة الآثار ٠

۷ ــ اقامة متحف خاص بكل جامعة يكرن من روافد الثقافة للطلاب
 وتدريبهم •

٨ ـ انشماء اقسام للترميم بالكليات المعنية على ان تتخذ الخطوات

الحاسمة في سبيل انشاء هذه الاقسام ، حيث انها خير معين لتدريب الطلاب تدريبا علميا على الحفاظ على تراثنا الاثرى ·

٩ ــ مناشدة اجهزة الحــكم المحلى وقف أى عمــل يكون من شــأنه
 وقف الاعتداء على المواقع الاثرية أو الجور عليها

١٠ ـ ضرورة تعديل القانون الخاص لحماية الأثار بما يضعن حماية الآثار ويردع المعتدين عليها في أي صورة من صور الاعتداء .

١١ ـ التوسع في ايفاد المعيدين والمدرسين المساعدين باقسام الآثار الى بعثات خارجية وتدبير منح لهم ·

١٢ ـ تبادل الابحاث والمطبوعات بين اقسام الآثار والهيئات المصرية
 والاجنبة المعنية بدراسة الآثار •

۱۳ ــ مناشدة وزارة الثقافة ووزارة التعليم تعيين خريجى اقسام الآثار روادا بالكليات والمدارس وقصور الثقافة لترشيد الزيارات الميدانية ونشر الوعى الثقافى والاثرى والمضارى فى الناس •

وبعد فانه يسعدنى ان اتقدم بالثناء العاطر لكلية الأداب بسوهاج والشكر الحزيل لعميدها واعضاء هيئة التدريس بها على هذا الجهد المثمر واضع كافة الامكانيات المتاحة امام ايديهم لمثل هذه الاعمال البناءة والمداهدة والمداهدة المداهدة المد

كما اشكر العلماء الاجانب من فرنسيين وبولندين والمان وتشيكيين لمساهمتهم في هذا المؤتمر وتقديم ابحاثهم لنشرها في هذا الكتاب ·

والله اسال ان يوفقنا لخدمة وطننا وامتنا وانسانيتنا ٠

والله ولى التوفيق ٦

عبد الرازق حسن رئيس جامعة اسيوط

#### مقددمة ثانية

بقام الاستاذ الدكتور / محمود حلمى مصطفى عميد كلية الآداب بسوهاج

يطيب لى أن أقدم فى هذه الكلمة الموجزة ثمرة دراسات علمية متأثية سناهمت بها كلية آداب سوهاج الناشئة التى قدر عليها أن تضطلع بدور طليعى وقيادى فى صعيد مصر الذى رسف فى دياجير من الظالم حقبة طويلة من الزمان وخيم عليه سبات من الجهل والتخلف بعد أن كان له قصب السبق فى مضمار الحضارة والمدنية منذ فجر التاريخ ، يشهد على ذلك مازخر به من آثار مصرية عريقة يعجز أنسان عن أن يضاهيها أو يحاكيها رغم ما وصل اليه من فنون العلم والمعرفة ،

واذا كانت كلية آداب سوهاج قد اخذت على عاتقها منذ نشاتها في عام ١٩٧٥ الا يقتصر دورها على تخريج نفر من المواطنين الصالحين بل آمنت بأن رسالتها لم تعد قاصرة على داخل جدرانها ، بل لابد من أن تنفتح على المجتمع بوصفها مركز أشعاع ونبراسا يضىء في هسنده البقعة المباركة من الوادى المقدس .

واذا كانت جامعة اسيوط هى اقدم الجامعات الاقليمية قاطبة وأعرقها قد اسهمت منذ نشاتها في سنة ١٩٥٧م حتى يومنا هذا بقسط كبير في خدمة المجتمع حيث قامت كلياتها الوليده الطب البشرى والطب البيطرى والزراعة والمهادمة والهندسة بابحاث ميدانية تهدف اساسا الى القضاء على الإمراض المتوطنة التي تهتك قوى الانسان والحيوان وتحصين الثروة المعينانية ضد الامراض الفتاكة وتنمية الثروة السمكية فضلا عن العمال على مضاعفة الانتاج لتوفير ما اصطلح على تسميته في وقتنا الحاضو بالأمن المغذائي وهكذا ينكشف لنا أن جامعة أسيوط قد حملت هذا الشمار قبل أن يصبح شعارا ومهميا للدولة المسلمة في مناوا ومهميا للدولة المسلمة في مناوا والمهميا الدولة المسلمة في مناوا والمهميا الدولة المسلمة في المسلمة في المسلمار والمهميا الدولة المسلمة في والمسلمة في المسلمة في ال

كما اسهمت كلية الصيدلة في معركة توفير الدواء من حيث اجراء التجارب والبحوث على النباتات الطبية بل أنشأت مزرعة خاصة لاستنباط هذه النباتات تحت أشراف اساتذة العقاقير الطبية الى جانب العمل على استصلاح بعض الاراضى الزراعية ، كما أن كلية الهندسة فتحت ابوابها على مصراعيها أمام المواطنين لاصلاح الاجهزة والالات بأجور رمزية ، هذه كانت انطلاقة كليات جامعة أسيوط منذ أن كانت في المهد .

واذا كانت كلية آداب سوهاج قد أنشئت حديثا ولم تتقاعس عن اداء رسالتها فقامت بأجراء مسح اجتماعى لبعض قرى المحافظة ووضعت خطة للقيلم بمسح اثرى وعمل حفريات وانشاء دليل أثرى يعتبر الاول من نوعه في منطقة الشرق الاوسط •

فضلا عن انها تقوم بتنفيذ مشروع عمل خريطة اثرية لبعض المناطق الاثرية لمحافظة سوهاج وأسيوط ·

ولم تقف جهودها عند هـذا الحد بل اقامت ثلاث ندوات علمية أولها « عن دور الجامعات الاقليمية نحو التراث الاثرى فى صعيد مصر « والحفاظ عليه و والثانية » عن دور الجامعات فى دراسة اللهجات والعمل على تقريبها من الفصحى « وذلك بمقر قاعة المؤتمرات الدولية بالجامعة فى المدة من المدة من : ١٥ : ١٨ فبراير سـنة ١٩٨١ بالنسبة للندوة الاولى والمدة من ١٠ : ١٨ مارس ١٩٨١ بالنسبة للندوة الثانية والى جانب هـذا فقد اقامت ندوة علمية » رفاعة الطهطاوى كرائد من رواد النهضة الحديثة فى مصر فى الفترة من ٢٥ فبراير الى ٢٧ فبراير سنة ١٩٨١ بقاعة الاجتماعات بديوان عام محافظة سوهاج ٠

ولقد اسهم فى هذه الندوات الثلاث جامعات الازهر وجامعات القاهرة والاسكندرية والزقازيق وعين شمس وكلية الاثار والمعهد الفرنسى للأثار والبعثة الهولندية ومعهد الدراسات الشرقية والمعهد البريطانى للدراسات الاسلامية والمعهد التشيكى للأثار ووزارة الثقافة ومجمع اللغة العربية والجامعة الامريكية ومعهد جوتة الألاانى وبعض الستشرقين الأمريكيين والتهت هذه الندوات بتوصيات هادفه وبناءة -

واذا كان الكتاب الذى اقدم له خاصا بدور الجامعات الاقليمية نحو التراث الأثرى فى صعيد مصر والحفاظ عليه فانى اهيب بجامعة أسيوط والهيئات العلمية المعينة وأجهزة الحكم المحلى أن تقدم العون وكل العون لوضع ما ــ اسفرت عنه هذه الندوة من توصيات موضع تنفيذ كما أن أرجو أن يجد قارىء هذه السفر ما يروى ظمأه كما لايسعنى الا أن أتقدم بأجزل الشكر وخالص عظيم التقدير الى جميع السادة الذين عاونوا فى الاشتراك في هذه الندوة العلمية وعلى رأسهم السادة محافظى أسيوط وسوهاج والسيدالاستاذ الدكتور/رئيس جامعة أسيوط وجميع السادة الذين تقدموا ببحوثهم سواء من ضيوفنا الكرام ممثلوا الهيئات العلمية أو السادة الزملاء من أعضاء من ضيوفنا الكرام ممثلوا الهيئات العلمية أو السادة الزملاء من أعضاء من تخصمهم •

وبالله التوفيق وعليه قصد السبيل ٢

عميد الكلية

١٠١٠ (محمود حلمي مصطفي)

تمریرا فی ۱۹۸۱/۲/۱۹۸۱ ۰

#### دور الجامعات الاقليمية

#### نحو التراث الأثرى والحفاظ عليه

الأستاذ الدكتور / احمد عبد الحميد يوسف

لا سبيل \_ ابتداء \_ الى الحفاظ على آثار مصر بغير وعى بالآثار فى الناس عميق • فما زال المصريون بعامة والمثقفون منهم بخاصة لا يرون فيها غير منشات بواذخ أو ذهب براق يلوح للناظرين ولا يقدرون فيها الا ما عسى أن يغرى بالسياحة وما قدد تغل على البلاد أو عليهم من مال وما قد يستمدون أثناء ذلك من فخر باهت بوطنهم فى الشعوب ، كذلك كان وما زأل \_ للأسف حقياس الناس وتقديرهم للآثار ، فلا يكادون يعرفون أو يقدرون الا أهرام الجيزة وطائفة من المعابد كالكرنك والاقصر وأبو سنبل الخ ، وطائفة أخرى قليلة من مقابر الملوك والإشراف •

غير أن ما يكن بعضهم لتلك الآثار من تقدير لا يتعارض ولا هم يسمحون له بأن يتعارض مع ما يرون من مصالح لهم عاجلة تغل عليهم من الربح ما يطمعون فيه ويتطلعون اليه ·

ثم ما لبث ذلك أن أصبح داء استشرى فى الناس حتى أصبحت الآثار وسيلة الى الكسب العاجل الذى يصل الى درجة التضحية بجلال التراث وهيبة التراث ان لم يكن بكل التراث فيكان لذلك ما نرى من قيام المشارب والملاهى ومحلات التجارة وما نرى من زحفها على مواقع الآثار ، ذلك فضلا عما ينبث فيها من الخيل والحمير والأبل مما يشوه المنطقة ويزرى بجلال المكان اولا ، وينال منها بما يتخلف عنها ثانيا ، ثم ما هو قائم اليوم من زحف الناس على أراضى الآثار بالزراعة والبضاء ثالثيا .

ولئن كان ذلك واقعا من الأهلين ممن لم يرتفع مستواهم الثقافي ولا وعيهم الآثرى بما يردعهم عن العدوان عليها أو التحيف منها ، فأحرى بالمثقفين وأصحاب المناصب أن يرتدوا عنها وأن يولوها من الحماية ما يصونها ويكفل بقاءها وسلامتها .

غير ان كثيرا ممن هم فى مواقع المسئولية بالمحافظات قد صرفتهم شواغل الامن الغذائى وتنثيط السدياحة عن الاهتمام بالآثار ومنهم من كان حربا عليها وكأنها أملاك اعداء أى كأن هناك تعارضا وعداء بين هذه أو تلك أو كأن الآثار قد جعلت قربانا لها • وكأنهم يقولون « لا صوت يعلو فوق صوت الأمن الغذائى والسياحة » •

اما مفهوم الآثار من حيث الثقافة والعلم ، ومن حيث البحث والمعرفة الانسانية فهى من اللغو الذى لا يلقى الا السخرية المريرة أو ابتسامة الاشفاق على المتحدث بها على أقل تقدير ·

لذلك فلا تجد الآثار من مكان فى برامج الحسكم المحلى الا ما تجسد العقارات القديمة بحكم وقوعها فى نطاق المحافظة لا تمتاز على ما سولها فى شىء ، بل لعلها لا تحظى بمثل ما تحظى به العقارات القديمة بعسا لأصحابها من حقوق يكفلها القانون والدستور وميثاق حقوق الاتسان •

بل لقد كان فيما خول المحافظين من سلطات لاحد لها رد فعل نفهى عنيف . ورى عن بعضهم ، كأن لا راد لقضائه ولا محقب لحكمه ، وهو فى ذلك انما يمضى باسم رفاهية أهال المحافظة وما أصبح يطغى على عقول الناس باسم الأمن الغذائى والاسكان • غير أن رفاهية الناس فى تقديرهم لا تجاوز مساحات تستزرع وانعاما تستولد ودواجن تستفرخ وأراضى تثماد •

أما ثقافة العقل وتهذيب النفس وعزة التاريخ العريق فمن الميتافيزيقا التى لاضير من تأجيلها ـ ان ازداد الحساح اصحابها ـ الى ما شاء الله ، فكل شيء في سبيل الأمن الغذائي يهون وكل تضحبة من أجل اسكان الناس معكنة ، ولم تلبث ماتان الصبحتان أن اكتسبتا قوة سحرية وتعلة الى كل مطمع ومبررا لكل اعتداء ، ووقعت الآثار ضحية زحف الاهلين واعتدائهم

بن اعة أراضيها أو بالبناء عليها في ظل قانون لين رخولا ينفذ على ليونته ورخاوته ، فلا الناس ترجع ولا المحافظات تردع ٠

ثم ما لبث أن استشرى فنزلت الهيئات الحكومية والأهلية الى معمعة الاعتداء باسم التوسع العمراني والآمن الغذائي والرواج السياحي ، وهيئة الثار تشكر أو تحرر المحاضر ولا من مستجيب ولعل أشهر ما تعرضت له الآثار من سوء المعاملة وما تعرضت له البلد من سوء القالة ما وقع في كيمان فارس بمحافظة الفيسوم ، اذ كشط ذلك الموقع الاثرى على ما له من قيمة اثرية في تاريخ مصر كشطا من الأرض بالمجارف والكواسح ، وكأنما ضاقت الأرض وضاقت البلاد عن موقع لاسكان الناس الا منه وذهبت كيمان فارس الا من ذكرى يرددها الأجانب من علماء الآثار بالحسرة والنقد الدفين ، ولقد كان لترداد تلك الواقعة في المؤتمر الذي انعقد مع العيد السنوى للمعهد الفرنسي للآثار الشرقية وخزاليم في نفوسنا لا شك فيه ،

ومازال للزحف العمرانى وطأته الثقيلة على منطقة عرب الحصن في الطرية على ما تزخر به من آثار عاصمة مصر القديمة (أون) ثم في عزبة كامل صدقى ومنطقة الصف التي تتحيف منها التوسعات الزراعية فضلا عن مشروعات الصرف الصحى لمدينة حلوان ١٠ أما منطقة الاهرام فقد اوشكت أن تتعرض لخطر لله عن له من له من مشروع كان يسمى مشروع هضبة الأهرام ٠

ومع ذلك فما زالت التوسعات الاسكانية واستصلاح الاراضى على طريق الفيوم تهدد المنطقة الا أن يتداركها قانون فعال يحترم تنفيذه ، ثم دخل نشاط كل من هيئة تعمير الصحارى واستصلاح الأراضى وجمعياتها والمشروعات الصناعية والاسكانية عنصرا آخر تعانى منه الآثار في منطقة امبابة وعلى النطاق المتد فيما يكتنف طريق مصر الاسكندرية الصحراوى •

أما فى الصعيد فقد صرح السيد محافظ قنا أواخر عام ١٩٧٨ ارضاء لبعض أعضاء مجلس الشعب بانشاء مخبر آلى على طريق الكباش فيما بين معبدى الكرنك والأقصار ، ولم يلغ ذلك التصريح الا بعد لآى ، نم كان مشروع الصدى فى الأقصار وما اضطرت اليه هيئة الآثار من

الموافقة على مد أنابيب الصرف الصحى تحت طريق الكباش ، وقد كان خليقا بالمسروع أن يحيد عن ذلك الطريق ولو زادت نفقاته أذ هي من قبيل ما ينفق من أجل صيانة الآثار .

وفى المنيا عمد عمدة العمارنة باسم الأمن الغذائى الى شق مصرف مائى طوله ٣٣٠ مترا فى قلب ارض الآثار مدمرا بذلك طائفة من قبور قديمة لم تتح لها الدراسة والكشف بعد ، وقد مضى فى ذلك فى ظل حماية محافظ المنيا الذى أصدر فى فبراير ١٩٧٩ أوامره لشرطة دير مواس بعدم التعرض للعمدة فيما هو قائم به من شق المصرف وما زال امر المصرف معلقا حتى اليصوم .

وكذلك وقع في مارس ١٩٧٩ أن طلب السيد محافظ بني سويف اقامة مشروع اسكان في المنطقة الأثرية باهناسيا ·

كل ذلك فضلا عما تعانى الآثار منه بعامة من اغراء الكسب السياحى وتقرش الأموال ، فلا يحلو لطلاب الثراء الا مواقع الآثار واحضانها يتفشون فيها ويجوسون خلالها ويقيمون عندها كل الوان المتاجر من جواسق شوهاء واكواخ قميئة وصناديق قبيحة وسيارات حافلة أو مقاصف يحوم حولها حفاة في اسمال ، أو ابنية ومقاه تشوه البيئة وتنبو عن المكان ، ولا على المحافظات باسم السياحة من منح التصريحات فان لم تمنحها سكتت وسكتت الشرطة عما يقع من مخالفات كما تسكت عن اكواخ سكن فيما وراء الأهرام .

ثم ما ينبغى آخر الأمر أن تغفل أمر القوات المسلحة بالنسبة الى الآثار أن يقيم الجيش معسكراته حيث يشاء ثم لا يبالى بحكم نشاطه أن تنقض الآثار أو تذهب الآثار ، والمنطقة بحكم مقامهم عسكرية لا يقربها أو يحلل لأحد أن يقربها حيث وقع فيها من التخريب ما لم يستطع وصفه مفتشو الآثار .

وبعد فها هى هذه آثار مصدر من مصر ، وويل لآثار المصديين من المصديين ، أرأينا الى حد أننا كنا حربا على آثارنا وتراثنا وهى التى كانت حولم نجد سواها حضمادا لجراحنا عام ١٩٦٧ يوم سعت الى الدول تجوب معارضها لتمحو بعض ما لحق بنا من عار الهزيمة النكراء وتصلح ما شاه منا في عيون الغرباء ، ويل لآثار المصريين من الصديين ،

. ولذلك فلا سبيل الى انقاذ ولا حفاظ بغير مجتمع يؤمن بها ويعى خطرها ويصون قدرها وأقدارها • ولا سبيل مهما بلغت الجهود العلمية والمادية بغير وقف عوامل الهدم والتدمير الذى تتعرض له الآثار من قبل الناس • ولا سبيل الى وقف ذلك الهدم بغير الوعى وبث الوعى المنظم المدروس وليكن لنا في ذلك من اليوم غرس يؤتى أكله بعد حين •

لذلك فان من واجب الجامعات اليوم وهى من أخطر مراكز التعليم والاشعاع الثقافى أن تذكى الوعى بالآثار في طلابها أولا وفي المجتمع الذي تقوم فيه ثانيا ثم في انحاء مصر كلها ثالثا .

وليكن في برامج الجامعات من تعليم الناس وتربيبة اذواقهم وانماء الاراكهم وارياء ثقافتهم ما يكفل لجهودها التي تتناول بها الآثار من ترميم ودراسة وتسجيل ، وليكن في برامج الدراسة في الكليات عامة وكليات الآداب والتربية خاصة ، منافذ الى ما نريد ، فان أجيال المعلمين ممن تتعهدهم في كليات التربية خليقة أن تجعل من كل معلم منهم رسولا يدعو أفواجا وجموعا من تلامذته على تعاقب الأجيال واختلاف الاسنان ومراحل الدراسة الى ما فيه خير البلاد والعباد ، وذلك فضلا عما لاساتذة تلك الكليات من رأى نرجو اقراره وتقديره في مدارس الأطفال والصبية والشهاب لدى وزارة التعليم وذلك في العربي والأوروبي من دروس القراءه والمطالعة والنصوص على أن ذلك لن يقتصر على أقسام التاريخ والآثار واقسام الجغرافيا والاجتماع على أن ذلك لن يقتصر على أقسام اللغات على اختلافها وما في آدابها من شعر ونثر وقصة تتناول الحضارة المصرية وآثارها ما هو خليق أن يمكن لحبها وتقديرها في نفوس الصغار والكبار ، وما هو خليق أن يطلق من خيالهم حولها ويثير شوقهم الى تلمس الحقائق ويذكي في النفوس هم ما يقرأون من أسوة لدى الأجانب من اهتمام بها أو مغامرة فيها أو عليها و عليها أجمعين والأجانب من اهتمام بها أو مغامرة فيها أو عليها و عليها هوق أبنائها أجمعين والأجانب من اهتمام بها أو مغامرة فيها أو عليها و عليها هوق أبنائها أجمعين والأجانب من اهتمام بها أو مغامرة فيها أو عليها و عليها و شوق أبنائها أجمعين والأجانب من اهتمام بها أو مغامرة فيها أو عليها و عليها و شوق أبنائها أجمعين و الأجانب من اهتمام بها أو مغامرة فيها أو عليها و عليها و شوق أبنائها أو مغامرة فيها أو عليها و عليها و عليها أو عليها و عليها و عليه و عليه و أو مغامرة فيها أو عليها و عليه و غليق أبنائها أو مغامرة فيها أو عليها و عليه و غليق أو عليه و غليق أو عليه و غليق أبنائها أو مغامرة فيها أو عليها و عليه و غليق أبنائها أبه مغرب و الأوروبي و الأوروبي و المؤلوب و عليه و عليه

وكذلك فقد أن للجامعات أن تنزل الى ميدان البيئة وبحث تلوثها وما تتعرض له الآثار من ازدياد الرطوبة في الجو وفي باطن الأرض وزحف الاملاح منها عليها ولقد ترددت الأنباء عن منطقة الأقصر أنها قد غدت موبوءة بالفطر والجراثيم التي توشك مع ازدياد نسبة الرطوبة المتوقعة أن تخرج عن

حالتها الكامنة الى ضراوة لا يعلم مداها الا الله • اذ توشك عند أن تدمر ما فى القبور من مناظر وتصاوير ، بل ان قبر توت عنخ آمون بما المعت النيه الدراسات قد غدا على شفا جرف هار من تلك الجراثيم النائمة التى تهدده بخطر ما حق •

فاذا أضفنا الى ذلك من يوم الآثار اليوم من حشود العشرات الكثيرة من الأف السماح وما ينطلق فى القبور حيث يزورون من أنفاسهم من الأبخرة وما تحمل ، فقد حملنا ما لا سبيل الى اهماله والتخلى عن بحثه وادامة قياسه من عقابيل تلك الحركة السياحية الثقيلة على تراث هو كيان مصر وشخصيتها. وراس مالها .

وذلك فضلا عما تحدث مركبات السياحة من زلزلة متصلة وذبذبات تسرى بعوامل التفكك في جدران المعابد والقبور •

على أن الزلازل لم تعد بعيدة عن الأقصد ولا عادت الأقصر بمنجاة منها فيما يرى العلماء ويتوقعون من عقابيل السد العالى • ولا أدرى ان كان فى طوع العلم الحديث تجنب ذلك الخطر الداهم بشيء •

فان لم يكن لنا في ذلك حيلة ولا عنه مناص ، افترانا نسلمها للي الخطر يتهددها مفككة خائرة وضعيفة واهنة •

ولئن كانت دول النفط اليوم قد طفقت تدبر لامر مخرونها منه وارب أجيالها فيه فتحدد انتاجها ، فهل تفكر مصر وهل آن لها أن تقسط فيما تأذن به من زيارة تلك الآثار على اسس مدروسة تقدمها الجامعات من دراسبة الذبذبات والأبخرة والرطوبة والفطر والجراتيم فتحفظ لمصر وحفدتها تراثها ومعالم شخصيتها ، وهل نستطيع اعداد دراسة نوازن فيها بين حالة بعض أثارنا اليوم وحالتها في مطلع ذلك القرن الذي نعيش فيه ، وها هي هذه مقبرة سيتي الأول مما أصابها تغلق في وجوه الزائرين ، ثم ها هي هذه مقبرة نفرتاري هل تترك لمصيرها ونحن حيالها نقف متقاعسين خائفين ، ويخيل الي نفرتاري هل تترك لمصيرها ونحن حيالها نقف متقاعسين خائفين ، ويخيل الي متوقع من اصابته وما يوصف له من علاج عاجل وآجل .

ولئن شكونا من عدوان الناس وتحيفهم الأراضى الأثرية بالزراعة آله

الاسكان فأحسرى بالجامعات ان تعد بعد مسح شامل نتعاون فيه جميعا خريطة ضافية بمواقع الآتار في مصر وأن تقيم تخطيطا متكاملا تحرص الدولة على طول المدى على تنفيذه بما يحفظ على الآثار كيانها ورونقها ويتيح للناس بدائل من أراض ومدن جديدة تمكن لهم مسعة في الرزق والسكن جميعا .

على أن ما تتعرض له الآثار وقبور الاقصر بخاصة انمسا يدعونا الى البحث فى وسائل فعالة رخيصة للحراسة والانذار ، فهل يتاح لكليات الهندسة ومركز البحوث أن يبتكر من ذلك ما يرد غائلة سرقات ازدادت شدة وضرارة فى هذه الأيام ، وأن تتولى بعض شركات الكهرباء أو الالكترونيات اعدادها وتصنيعها .

ولا شك يسعدنا ادخال النظم الالكترونية من حواسب وذاكرات في دراسة أحوال ذلك التراث الهائل الثمين ، وأن نعد له اليوم ونحن على مشارف المون الحشرين .

أما الدراسات الاثرية والحفائر التقليدية للكشف عما تدخره الأرض من نخائر تراثنا وتاريخنا قدونها قبل كل شيء من اقسام الآثار كبير ، اذ يتخرج أبناؤنا من الطلاب على غير دراسة ولا دراية بأساليب الحقر والتنقيب، ولو قد زادت الجامعات فيما تسهم به من حفائر مع اشراك طلاب الآثار أو عدد منهم لتدريبهم لاعددنا منهم من يتولى فيما بعد مسئولية كبرى ولصفيت مشكلة التلال الآثرية المزمنة فيما بين هيئة الآثار والمحافظات ، وذلك فضلا عما تسهم به الجامعات في تاريخ الاقاليم مائتين وأربعين بعثة أجنبية تتولى معقول ، والذي لا شك فيه أن عناية الجامعة بالاقليم وما تضع من خطلة لدراسة تاريخه والكشف عن آثاره خليق أن يحملها على جمع ما يتناول ذلك الاقليم وأثارة من مراجع وأسفار ، وأن تحصرها وترفرها حصرا شاملا وتوفيرا كاملا سواء بالمشراء أو الاستنساخ والتصوير ، ولو نسخت صورة واحدة أو كلمة واحدة في كتاب ، أذ تمكن بذلك لأعمال وأهداف شتى ، أذ يعين على مسح الاقليم الذي تتولاه ، ثم هي مرجع للسجل الصحي للآثار الذي ذكرنا آنفا ، وذلك فضلا عما بمكن به للدراسة والتسجيل .

وقد يؤذن لمى فى التقدم بتجربة مركز تسجيل الآنار فى هذا السبيل ، فلقد كنا نمهد لاعمالنا بتصوير كل ما صدر عن الاثر الذى تتولاه من مناظر وتصوص نحملها معنا اليه ، حيث تعين فى مجموعها على دراسة نصوص أو مناظر ضاعت أو نخشى ضياعها مع الزمان .

وكذلك فان للجامعات أن تدخل ميدان تسجيل الأثار · ذلك التسجيل العلمى الذي يحول الآثار الى مراجع تحفظ التراث أولا ، ونمكن للدارسين ما يعينهم على الكتابة وما يجدون من رسائل وبحوث ثانيا ·

وقد يزداد طموحى فاتطلع الى تكديس ما عسى أن يكون على شاكلة جذاذات معجم برلين ينبوعا ومعينا لمعجم بل معاجم لمصر وعن مصر ، من الفاظ ومدن واعلام ، ولتبدأ كل جامعة باقليمها عسى أن يهدينا الله جميعا والذى لا شك فيه كذلك أن من دون تلك المطامح خرق القتاد غير أن علينا الميوم أن نثبت صريح الحزم والعزم وأنا قادرون على خرق القتاد ، لو أنا قادرون على التعاون الذى يجمع الشتات ، ويكبح النزعات .

. وفي مصر من غدق تراثها ما هو أكبر من جهد معهد واحد أو جامعة واحدة ، فضلا عن ميح أفراد ·

على أن الحديث عن الغدق والفيض انصا بفضى بنا الى الحديث عما تغص به مخانن هيئة الآثار من آثار اذ هى حبيسة مخانن مغلقة كأنما قضى عليها بسجن مؤبد ليس منه فكاك وقد أن للجامعات أن تتصدى للافراج عنها بالتسجيل والدراسة أولا ثم باعدادها للعرض فى متاحف أقليمية ثانيا .

على أنه لا بأس من أن يكون كذلك لكل جامعة متحفها الذى تعرض فيه بعض تلك الآثار فتكون من وسائل التدريس روافد الوعى فى الطلاب كما تطلق بذلك من عقال آثارنا الحبيسة فى المخازن وتأمن عليها السرقة والنهب بحكم استخفاتها عن العيون •

## دور الجامعات الاقليمية نحو التراث الآثاري في صعيد مصر والحفاظ عليه

بقــلم / د٠ عادل ياسن مندسة عين شمس

تقوم الجامعات المصرية بحمل العبء الكبير للارتقاء بالمجتمع المصرى ، ويقع العبء الأكبر بالذات على الجامعات الاقليمية نظرا لموجودها بعيدا عن العاصمة ونشاطاتها المتغيرة وقريبا من أو وسط تراث ضخم يجب التنقيب عنه والبحث فيه وتسجيله ودراسته وفهمه .

قد نبتدىء ببعض التعريفات حتى نكون الأرضية التى نتجاذب عليها الحديث ·

الجامعات: هي في مفهومنا الحالي ليست فقيط المكان الذي يتم فيه التعليم، ولكنها أيضا المكان الذي يدفع بالمعرفة الى الامام وما المعرفة الا هذا الجزء الكبير من الفلسفة التي نحاول بها توضيح المعلومات الانسانية وايجاد حدودها وتقييم مطالب المعرفة ( وبالتسائكيد تلك المبنية على خبرات المحواس) والمعرفة هنا مرتبطة بالمفهوم الطيب والجانب الصالح من الحياة سوفي قوله تعالى « عرفها لهم » يعني طيبها لهم وفي قاموس مختار الصحاح . « التعريف هو « انشاد الضالة » .

والاثر: ما بقى من رسم الشيء ٠

التراث : هو ما ورثناه من السلف ، وهو تراث مادى وتراث معنوى ٠

المشق الأول: من مفهومنا لدلالة المجامعة ، وهو التعليم ، لا اعتقد انه الزاوية التي أنظر منها الى المشكلة وبالتالي ليس هو موضوعنا الآن · ما اهتم به في هذا المقال هو المشق الثاني الا وهو دفع المعرفة الى الأمام · -

رادًا كانت المعرفة هي المحاولة الفلسفية لتوضيح المعلومات الانسانية ، فهي هنا دَات شقين أولهما أكثر تغيرا مع الزمن وثانيهما اكثر ثباتا حيث انها مكتسبات لمعلومات وخبرات مبنية طبقة فوق طبقة • وقد نترك المحاولات المفلسفية (وهو الشق الاكثر تغيرا) جانبا الآن لأنها لن تخدمنا في ما نبحث فيه في تلك الندوة ونركز على الشق الاكثر نباتا وهو المعلومات الانسانية •

وفى الواقع ـ وقد أكون مخطئا ـ آرى أن بين المعلومات الانسانية هنا والثقافة فى مدلولها العام تشابها قويا ، ـ فتعريف الثقافة هى انها « ترسبات ومكونات لاشكال مقننة للسلوك الاجتماعى ، ومظهر الذكاء ، والاخلاق المكتسبة على مر الزمان والاحداث واختلاف الامكنة المحساعة الانسانية » •

فى موضوعنا اريد أن أقرب الثقافة ــ لماذا ؟ ــ . لانى فى الواقع أرى انها قضية اليوم فى المجتمع المصرى اشتركت فيها امهات العقول المصرية على صفحات الجرائد اليومية ، وخير ما نملك من الشخصيات المؤثرة فى واقعنا المصرى فى الكتب والمؤلفات ، كما أرى ان الجامعة هى جزء من البيئة تتفاعل معها مؤثرة ومتأثرة بها · ، حتى تثرى الثقافة وتتقدم مصر ·

والثقافة ، كلمة اجتهد الكتيرون من ذوى العلم فى تعريفها ، وأجمعوا على أنها مكونة من بنائين أساسيين هما أولا « الاصالة » ، وثانيا « المعاصرة » ، والثقافة ككل ما فى الحياة ، دائمة الحركة فيها يتم التزاوج بين الاصالة والمعاصرة ، فهى الحياة والاستمرار « ومن كل شيء خلقنا زوجين » ، أما كيف تتم هذه الحركة أو هذا التزاوج فاتخيل انها بالطريقة الآتية : ...

الاصالة: فى مجموعة الناس تستوعب بالملاحظة والتسجيل والتحليل للموجود الثابت ، بعدها يعطى النتاج كمعلومات يتم عليها عمليات خلق جديدة وابداع انطلاقا من المعاصرة والتى تصير بعد زمن ما من مكتسبات مجموعة الناس لتدخل كتابت فى دورة اخرى تخدم متغيرا جديدا .

هذه الحركة الثقافية هي عملية تأتير متبادل بين نشاطين هما البحث والتوثيق ، والخلق والابداع في اطار العلوم والفنون \_ وتعتمد الحركة

الثقافية على المظاهر التى جاءت كانعكاس للتفاعل الحضارى مع الثقافات العالمية ، وهكذا يظهر الانتاج المادى مثلا ، الذى يستوعبه العقل الانسانى باحد أو معظم حواسه الخمس •

تتم الدورة ، ككل الدورات الاخرى المبنية على مكنون الحياة الأساسى • قد تطول الدورة أو تقصر أو تضطرب أو تنقطع حسب المؤثرات الخارجية أو الداخلية · فاذا طالت الدورة بعدت الهوة بين التسجيل والابداع وضعف بالتالى الانتاج النابع من البيئة ، ويظهر الانتاج المتأثر بالتفاعل الحضارى مع الثقافات الاجنبية في الغالب .. أما اذا قصرت الدورة زاد ايقاع الانتاج الأصيل ، قد لا يتم البحث ولا التوثيق كما يجب ، فلا يعطى للخلق أو للابداع ما يفيد الكثير ، أو العكس ، فيخرج الانتاج ضعيفا وبالتالي يزداد تأثير التقافات الأجنبية عليه \_ اما اذا انقطعت الدورة فلن تتم الحركة الثقافية الطبيعية فيها قد يموت الخلق والابداع أو يموت البحث والتوثيق وفي كلا الحالتين تموت الحركة الثقافية المحلية ليظهر الاقتباس والنقل من منطلق البحث عن الحركة والحياة • حدث هذا لمعظم الدول التي كانت مستعمرة ( الهند ـ باكستان ـ مصر ـ شمال افريقية ) وفيها تم نقل المظاهر الثقافية الغريبة اليها • - وبهذا المفهوم ظهرت المشكلة عندنا في الشرق العربي الاسكلمي ، فقد فقدنا المد الحضاري وفقدنا ضوء الطريق ، واعتمدنا على أمرين أولهما الرصيد المادي والرصيد المعنوي في صورة تراث حضاري نستهلكه يوما بعد يوم ، وثانيهما استيراد اشكال ومقننات وفلسفات ونظرة الى المعقول والصحيح من ثقافات اخرى غريبة ٠

نتج عما سبق ثلاثة انماط من السلوك الانساني في النظرة الى التراث ٠

' النمط الأول: الارتباط العاطفى كليسة بالماضى ونبسد أى جديد أر أى محاولة للتجديد ·

المنمط الثانى: وهو النقيض للاول ، نبذ القديم كلية وافتراض أن الجديد . يحمل حرية الابداع وعدم التقيد بالماضى .

وكلاهما يبعد بالتأكيد عن مفهوم الثقافة التي اجتهد المفكرون المصريون في تعريفهــا ٠

أما النمط الثالث: فهو تماسك الماضى بالستقبل أو اخذ ما تم الاستقادة منه فى الماضى وتطويعه للحاضر كى تتم به الحياة الآن · أى ان هذا النمط من السلوك الانسانى هو ما يحقق دفع الحركة الثقافية فى مجتمعنا حتى يسير الركب الحضارى الأصيل ·

هنا نسأل انفسنا اين هذا الوسط الذي من خالله ننمي ونستزيد من من هذا النمط الاخير من السلوك الانساني \_ الجواب اعتقد أنه الجامعة كمفهوم وكواقع ، فهي المكان الوحيد المتحرر من عبودية الضغوط الاقتصادية \_ وهو المكان الوحيد الذي تتوفر فيه فرصة البحث والتوفيق ، وفرص الخلق والابداع على اعرض مقياس ، على ايدى الاساتذة المتخصصة والاعداد الهائلة من الطلبة ، قادة الفكر في المستقبل ، فالجامعات منتشرة على كل الاقليم في مصدر ، وحيث ينتشد التراث المادى والملموس والموزع بمنتهي الثراء على كل مصر من أول الاسكندرية عروس البحر الابيض الي القاهرة والمعادى والفيوم وأسبوط والاقصدر واسوان والنوبة \_ نحن حقيقة نجلس على ثروة ضخمة من التراث من مختلف العصور من الفرعوني والقبطي والاسلامي قليل من طلبة جامعاتنا من يعرف عنها الواجب معرفته للمساهمة في الحركة الثقافية في مصر .

فى ذلك الصدد وضعت لجنة العمارة بالمجلس الاعلى للثقافة منهاج عمل يتضمن البند الرابع منه الآتى : \_

« العمل على تعزيز اعداد المعمارى المصرى المبتكر عن طريق افراد كليات خاصة بالعمارة بالجامعات بدلا من اقسام العمارة الموجودة حاليا بكليات الهندسة بحيث تتسع لمزيد من العناية بدراسة تراثنا المعمارى وحلوله التى بنيت من البيئة واحتياجاتها لاخذ الثوابت الباقية من شواهدنا المعمارية، مع تطوير برامج التعليم لتأخذ مفهوم البيئة الحضارية المتكاملة كمجال لعمارى ومعرفته » •

من هذا اعتقد أن طلبة الجامعة يجب أن تنطلق في كل أرجاء مصر، وبأى طريقة ، تقتنص المعلومات الموجودة وتبحث وتحلل حد وحيث أن مناطق الصعيد بالخذات بها الكثير من المعلومات الأثرية الواجب اظهارها على الباحثين والأطلاع عليها ، وكما رأيت في الجولة الحدرة مساء أمس فقد

شاهدنا وكالة للجلود (وهى فى الغالب من العصدر التركى) تمتاز بجودة حالتها المعمارية والانشائية ـ ومع السادة الزملاء أحسسنا بخطورة الوقت وهو أننا اذا لم نسرع بتسجيل هذا الآن رقبل الغد ونسعى للمحافظة عليه . ققد يأتى اليوم الذى نعلم فيه أنه اندثر فى اليوم السابق \_ والامثلة فى هذا كثيرة \_ دعونا لا ننتظر ذلك اليوم ولنعمل من الآن •

منطلقا من اقتناعى بهذه الفكرة ، قمت بتجربة فى جامعتى جامعة عين شمس ، فى هذا الاتجاه \_ وقد ساعدنى زملائى واساتذتى فى داخــل القسم واسجل لهم احترامى الآن · مجالنــا فى الجامعة هو العمــارة ، وما يحص الحركة الثقافية فيها هو ملاحظة وتسجيل (اقتناص) الفكرة وتحليل العمارة القديمة ، (التديمة كل ما كان فى الماضى من فرعونى وقبطى واسلامى) ، وخلق وابداع التصميمات المعمارية العاصرة ·

مند عدة اعوام حاولت ان اركز اهتمامى داخل نطاق السنة الاولى قسم العمارة مقتنعا بأن البداية من السن الاصغر دائما تعطى النتائج الاطيب ببات برنامجى بعدة زيارات مع طلبتى الى اماكن الاثار الاسلامية المنتشرة فى مدينتنا القاهرة الزاخرة بحوالى ٥٠٠ اثر مسجل من العصور الاسلامية المتلاحقة وحاولت فى زياراتنا أن اثير دهشتهم باستمرار بما يروه من تشكيلات معمارية مضوء وظلال وقيم اجتماعية منعكسة على تلك العمارة القديمة وما فيها من تقاصيل وما خلف التفاصيل من فلسفات زرنا العديد من المساجد والوكالات والبيوت والبوابات والشوارع القديمة طالبتهم بتسجيل ما يروه من قبم معمارية بواسطة آلات التصوير (باستعمال افلام ابيض واسعود حتى لا تتكلف الكثير من النقود) في قابل الطلبة ذلك العمل بالكثير من الحماس وقبلوا على العملية (اتتناص رؤية لحظية وتسجيلها على ورق التصوير) وقدموا الكثير من الصور وقية

بهـذه الخطوة احسست اننى نجحت في الحـركة على اول الطريق · بعدها كان لزاما على ان استمر في الحـركة الى الامام · فكرت في ان يقوم الطلبة بعمل تصميم لايوان اسلامي موجود في قاعة (والايوان هو غرفة من حوائط ملاصقة من خلال الحائط الرابع غير الموجود لفراغ القاع · وفي هذا كان على الطلبة ان يذهبوا مرة ومرات الى الاماكن التي زاروها من قبل

لكى يسجلوا وعلى الورق وبالقام الرصاص الابعاد والمقاسات وليحللوا وظيفة الايوان كفراغ انسانى ووظيفة فتحات الاضاءة والتهاوية ، يرجعوا بعدها الى لوحاتهم ليرسموا ويصمموا ما طلب منهم · وامام حضراتكم تلك النتيجة وفيها نرى كلا من الخلق والابداع ·

واستمرارا في عملية دفع الطلبة الى الخلق والابداع طلبنا منهم تصميم تفصيله معمارية كشباك او باب او ما شابه ، وفي هـذا كنا ننتقل من العام الى الخاص ، وكانت النتيجة ايضا مدهشة لي وللزملاء ان الطالب في تلك السبن الصغيرة يمكنه ان يستوعب الفنون القديمة وينتج ويبدع في تصميمات جديدة وفي ذلك الوقت البسيط نسبيا والذي لم يتجاوز الشهرين ــ واتخيل الآن كيف يكون الحال على مدى سنوات لجميم طلبة الجامعات .

ودفعا بالعجلة الى الامام مرة اخرى ، طلبنا منهم تصميم ملصق عن معرض الفنون الاسلامية ، وكانت النتيجة مدهشة أيضا ·

واخير ، ومنذ بضعة ايام ، حصلت على ما كنت انتظره ، ولم اكن اتوقعه • فقد استلمت كراسة محاضرات احد الطلبة عن المادة التى اقرم بتدريسها وهى الظل والمنظور للفصل الدراسى الاول ، ومرسوم على غلافها المخارجي احد الاشكال المعمارية ومكتوبة بخط هندسي • هنا اعتقد ان الدورة تمت بسرعة وبنجاح فيما بين الرؤية والاندهاش والبحث والتسجيل في ناحية ، والابتكار والابداع من وازع داخلي في الناحية الاخرى •

وفي نهاية هذا البرنامج اعتقد انني حققت جزءا مما أومن به وهو \_

- ١ زيادة ربط التعليم الجامعي بالبيئة ٠
- ٢ اثراء عمليات البحث والتوثيق والتحليل ٠
- ٣ الابداع الفكرى والمادى عن طريق مشاريع الطلبة ٠
- ٤ ـ الدعاية المنظمة بين الفئات المتعلمة ، ثم بين السكان القاطنين
   حول الآثار •

أسال الله التوفيق لكم ولى ، والسلام عليكم •

عادل پس

#### دور الجامعات الاقليمية

#### في الحفاظ على التراث الأثرى

بقلم / د٠ أبو العيون بركات

لقد اعتبرت الحضارة المصرية القديمة هى الاساس الذى بنيت عليه المضارات الاخرى لما كانت لهذه الحضارة من فضل على حضارات العالم القديم ولا اكون مبالغا اذا قلت العالم الحديث فقد كان المصريين القدماء باع واسع فى مختلف العلوم سواء منها العلوم الانسانية او العلوم العلمية ولقد كان المعبد المصرى القديم يعتبر جامعة لتخرج طلاب المعرفة والعلم فى كل الفروع حتى ان اليونان اننسهم (بعد ما زالت الحضارة المصرية) كانوا لا يعترفون باى فيلسوف او عالم الا بعد ان يكون قدد مضى فى مصر وفى معابدها فترة من الوقت لتلقى الفلسفة والعلم على ايدى الكهنة المصريين حتى ان العلماء الذين لم ياتوا الى مصر كانوا يذكرون انهم اتو اليها(١) •

اما المامنا نحن المصريين فالدليل واضح في كل مكان نتجه اليه أو نسير فيه فلابد أن نجد بصمة مازالت موجودة من مصر القديمة حتى ولم تكن هذه البصمة آثرها قائم فاننا نجدها عادة متأصلة في نفوسنا ويكفي أن نزور ريفنا المصرى لنرى الفلاح المصرى بتقاليده وعاداته وحتى ادواته الزراعية لم تختلف في شيء عن الفلاح المصرى الذي عاش في مصر من أيام الفراعنة اما أذا ذكرنا الآثار القائمة على سطح ارض أو المحفورة في باطن الجبل فيكفي المصريين فضرا أنهم أقاموا ولحددا من عجائب الدنيا السبع وهدو الهرم الاكبر الذي بناه خوفو الذي حكم مصدر سنة ٢٥٨٩ ق٠م٠ تقريبا وهناك آثار لا تقل روعة عن هذا البناء وهو معبد الكرنك بالاقصر الذي استمر بناؤه ما يقرب من ألفي عام ووادي الملوك ومعبد الكرنك بالاقصر حتشبسوت وغيرها من الآثار الكثيرة التي تقف شامخة باعتزاز دليلا على

عظمة المصرى وغير ذلك نجد مقابر الاشراف وعليه القوم وهذه المقابر تعتبر كتابا مفتوح للدارس يقرا فيه الحياة اليومية للمصرى القديم من حياة عمل وكفاح الى حياة المرح الى العلم والمعرفة · وعرفت من هذه المقابر الطبيب والمهندس وغيرهم · اما عن الطب والهندسة فلقد عرف المصرى العمليات الجراحية والتحنيط وبلغ سمى مكانة الاطباء المصرين أن اطار صيتهم خارج مصدر فلجأ اليهم امراء سوريا واباطرة الفرس بل ان اليونانيين انفسهم كانوا يذكرون اطباء مصر بهالة من التمجيد والاجلالوتشير الأوديسا الى دواء معجزة تلقته الملكة هيلانة من الملك المصرى · أما عن الهندسة فهناك النظريات الهندسية والعمارة المصرية خير شاهد ودليل على عظمة المهندس المصرى ·

تلك بعض نقاط في منتهي الايجاز عن حضارة المصرى القديم التي دعت العالم المتحضر في القرن العشرين أن ينظر الى هـــذا المسرى بعين الاعزاز والتقدير وجعلته يتسابق في دراسة علم المصريات ، ولا يُخلق قطر في هــذا العالم من معهد يقوم بتدريس هـذا العلم والاعتكاف ٓ على حال مشكلاته مناذ سنة ١٧٩٩ عنادما عثر على حجر رشايد وبدأ العلماء حل رموزه ، بدأ التسابق بين دول العالم على دراسة الآثار المصرية والقيام بعمل حفرياتها وترميم هـنه الآثار واهتم كثير من الدول. ببناء معاهد علمية لها في مصر للقيام بالعمل في هذا الحقل ويكفي أن أضرب مثلا من هناك في مدينة الاقصر تقرد احدى عشر مؤسسة ومعهدا وجامعة في التثقيف والتقييم وتسجيل هذه الأتار وهنا بجب أن أقول أنه يقع على جامعة أسيوط عبء كبير في هـذا المجال فلا يجب أن يفوتنا القطار وهـذه الجامعة تقع في صعيد مصر الذي يدري معظم آثارنا فهنا في أسيوط مواقع أثرية منها على سبيل المثال لا الحصر مقابر مير واسطبل عنتر وفي سوهاج اخميم والحواويش والسلاموني ونجع المشامخ وادفا وجرجا والبلينا وفي قنا ا دندرة \_ والاقصر \_ واسنا \_ وادفى · وفي أسوان \_ وفي الوادي الجديد ومعظم هذه المناطق بكر لم تمتد اليها يد الحفارون ويمتلىء باطنها بكثير من الآثار التي لم يكشف عنها حتى الآن وحتى الآثار المكتشفة لم تسجل التسجيل العلمي الكافي وكل هذه المناطق كما قلت تقع في صعيد مصر وعلى جامعة أسيوط أن تساير ركب هذه الجامعات العلمية وهي من الجامعات العتيدة في مصر ولابد أن يكون لها الدور الأول والمهم وذلك ما يحتميه عليها

حوقعها وما يحتمه عليها أيضا دورها العلمي في نشر الثقافة الأثرية والتعريف مهذه الحضارة الدائمة وأن تكون معقلا من معاقل الدراسات الأثرية ليس في مصدر فحسب بل في العالم أجمع وانني اعتبر أن الأثريين في جامعة أسيوط ما هم الا جنود عليهم العبء الاكبر حين ترجههم الجامعة بامكانياتها لرفع اسمها روضع اسم جامعة أسيوط بين مصاف الجامعات العالمية التي تقوم بهذه الدراسات ولو حاولت الآن أن أحدد المواقع التي ينبغي أن نقوم بالعمل فيها لما استطعت فهي كثيرة وتنادينا جميعها للعمل فيها ولكن هناك مشروعا واحدا من المشاريع التي أود الحديث فيه وسأترك لزملائي الحديث عن يقية الاماكن الأخرى • نحن نعرف أنهذه الآثار قد تعرضت لكثير من العوامل التى فنيت في عصرها الاول هذه العرامل منها عامل الزمن فقد مر على هذه الآثار آلاف من السنين أثرت فيه ونخرت في غطائها وجعلها في شيخوخة فعلينا أن نعيد لها شبابها ومن هذه العوامل المياه الجوفية الثابتة التي أصبح أحد العوامل الرئيسية في تهديد الآثار بالخطر وآخر هذه العوامل هو الانسان المصرى نفسه وما يقوم من سرقة ونهب وهناك تطالعنا الصحف كل يوم بالقيام بسرقة أو الشروع فيسرقة علاوة على المد العمراني الذي يهدد الأراضى الأثرية وان حاولت أن تذكر العوامل التي نكرتها سابقا متخذا مدبئة الاقصر مثلا لذلك باعتبارها أنها من أشهر المدن الأثرية وحسب احصائية اليونسكو أنها اكبر مدينة تضم في نطاقها آثار فهي تضم معبد الكرنك الذي تبلغ مساحته حوالي ٩٥ فدان وهو الذي كرس للاله آمون سيد الآلهـة وبدأ في بنائه منذ الدولة الوسطى أي من ١٩٩١ ق٠م وبعد ذلك أضاف اليه الملوك الذين حكموا مصر اضافات واستمر البناء وتشييه في هذا المعبد حتى العصر اليوناني • ويعتبر هدا المعبد وثيقة تاريخية صاحة فهو الذي أحدنا بالمعلومات عن معظم ملوك مصر الذين حكموا في هذه الفترة ثم معبد الأقصر الذي بدأ في تشييده أيضا في عهد الدولة الوسطى ولكن أهم بناء موجود ألآن هو للملك امنحوتب الثالث سنة ١٤٠٥ ـ ١٣٦٧ ق٠م ٠ وأيضا اللك رمسيس الثاني سنة ١٢٩٠ ــ ١٢٢٤ ق٠م ٠ تقريبا هذه المعابد قد شيدت كمعابد ريدينه الاحياد أو على البر الشرقى للنيل ١ أما على الضفة الغربية للنيل أو في مدينة ايواب ففيها ودى الملوك وهو المكان الذى حفر فيه ملوك الدولة الحديثة مقابرهم وتمتد هذه الفترة من الاسرات الى الاسرة العشرين وتشمل هـــذا

المكان على حوالي ٦٢ مقيرة تقريبا ويحتوى على مقابر ذات نقوش رائعة غير وادى الملوك فتوجد مقابر الاشراف وهم هؤلاء الذين كانرا يديرون دفة الامور مع الملوك وتشمل مقابر الاشراف على حوالي ٣٢٠ مقبرة تقريبا ذات نقوش رائعة تشمل الحياة اليومية للشعب المصرى في هذه الفترة وأيضا مقابر العمال الندين كانوا يقولون بحفر المقابر في البر وغير ذلك يوجد وادى الملكات ويحتوى على ٧٥ مقبرة تقريبًا لايراث البيوت المالكة ٠ غير هذا فتوجد المعابد الجنازية التي كانوا يتيمها الملوك لتقديم على أرواحهم بعد مماتهم ومن هدده المعابد التي ما زالت في حالة جيدة معبد الملك سيتي الاول من الاسرة التاسعة عشر ومعبد الملكة حتشبسوت بالدير البحرى ويعتبر معبد وحدا في هارية ووثيقة تاريخية لعصر هذه الملكة التي حكمت مصرلدة ٢١ سنة ثم معبد الرامسيوم الذي اقامه رمسيس الثاني من الاسرة التاسعة عشر والذي يدل دلالة واضحة على عظمة هذا الملك ثم معبد مدينة هسابس الذى أقامه رمسيس الثالث من الاسرة العشرين والذى يعتبر من أكمل المعابد المصرية القديمة • ثم معيد دير الدينة ومعبد القصر العجوز ومعبد ميرشلويط وما هو دور جامعاتنا في هذا المضمار فاذكر أن عامل الزمن قــد أثر تأثيراً كبيرا على هذه الآثار التي تقع في هذه المنطقة فمنها ما سقط ومنها ما تأكل ولكن والحمد لله نجد في معبد الكرنك المركز المصرى الفرنسي الذي يقوم على ترميم هذا المعبد ومحاولة اعادته الى ما كان عليه وصيانته وتقديمه احجاره وايضا في معبد الدير البحرى للملكة حتشيسوت تقوم البعثة البولندية أيضا بمجهوداتها في اعادة وترميم هذا المعبد ولكن هناك أماكن كثيرة أخرى غير ذلك مثل معبد الرامسيوم الذي بناه الملك رمسيس الذي ينتظر ترميمه وكما أثر عامل الزمن أيضا كانت عوامل التعرية لها هي الاخرى يد في سقوط بعض هذه الآثار ومن ناحية تأثير المياه الحوفية فيكفى نظرة الى معبد رمسيس الثالث ( مدينة هابو ) ورشح هذه المياه في احجاره التي تتآكل يوما بعد يوم٠ ولقد نال المقابر في هذه المنطقة وهي المنحوتة في الجبل أيضا نفس التأثيرات التي عانت فيها الآثار الظاهرة فوق سطح الأرض •

فنجد أن هناك بعض الاراء التى تقول أن المياه الجوفية لها بعض تأثيرات على مقابر وادى الملوك 1 أما مقابر الاشراف فهى في حاجة الى ترميمات

كثيرة وخصوصا أن الرطوبة الجوية آثرت فيها وجعلت كميات من الامسلاح تبرز على السطوح المنقوشة فيها الى جانب ذلك ما تعاين هذه المقابر من السرقة وهو اخطر شيء يهدد هذه المقابر ولنعود مرة أخرى وتقر ما هو دور الجامعة أسيوط في هذا المجال وخصوصا وهي التي تعتبر سراج الثقافة في صعيد مصر والتي تثبت الحضارة في جنوب الوادي والحفاظ على التراث القومي في هذه المنطقة وأن يكون اسمها بين المعابد العلمية وقد انشاء قسم الآثار في هذه الجامعة وعلينا العمل بكل جهد مع تأييد جمعاتنا لكي نسير واد أن أشير بأن قسم الآثار به من الكفات التي من الجدات السابقة ما يجعل من هذا القسم بأي مسئولية تلقى على عاتقه ب

وقد قام القسم بتقديم مشروع الى الحاجة وهـو عملية المسح الاثرى لما لمحافظة سوهاج كفطوة أولى ولكن أقول بأن هناك من المناطق الاخرى مسايع يجعلنا نبدا بها ولى ان مشروع أو أن اتقدم به الآن وهو القيام بعملية تسجيل بالتصوير والتسجيل لكل مقابر الأشراف بالبر الفرى من الأقصر فكما ذكرت سابقا عن هذه المقابر حوالى ٢٢٠ مقبرة وكما ذكرت أيضا أشائها من الأهمية التاريخية ما يفوق الرصف فهى التى اقدمتنا بكثير من الوقائع التاريخية والتى حددت فى كثير من الأحياء حل معظم المشكلات التاريخية الى جلتت ذلك فهى التى أقدمتنابكل صغيرة وكبيرة عن حياة المصرى القديم اليومية ولكن هذه القابر بتهددها الكثير من العوامل على ما ذكرته سابقا من العوامل فان روائد الجيل فى بعض الأحيان تجيل هذه المقابر آيل للسقوط كما أنى زيادة الرطوبة فى الجو جعلت الأملاح تزداد على سطرح هـذه القابر كما أن عدم القيام بسرعة الترميم لهذه القابر جعلت مناطقها فى حالة سيئة ولهذا أتقدم بمشروعى بسرعة الترميم لهذه المقابر التى لتجعلها فى حالة سيئة ولهذا أتقدم بمشروعى والوصف •

وهذا المشروع خطواته كالآتى \_ أن يقوم فريق عمل يتكون من الاثريين ومصوربن ومهندسين معماريين وذلك بعمل تسجيل كامل لكل مقبرة على حده فيتقدم المصور بتصوير وتسجيل المقبرة بالصور ثم يقوم الآثرى بوصف المقبرة

وصفا أثريا كاملا ثم يقوم المهندس برفع المقبرة معماريا وتوضع كل مقبرة بعد ذلك فى اليوم خاص بهذا والاستفادة العلمية من هذا المشروع بوصف تكون عظيمة الشأن فأننا سوف نقوم بتسجيل المقبرة بحالتها الحالية التى عليها الآن وأن هذا العمل لن يتعارض مع المقابر المنشورة سابقا فنحن نعلم أن بعض هذه المقابر قد تم نشرها فى أوائل القرن العشرين لتكون مرجعا للباحثين والدارسين وللجامعات الأخرى والمعاهد العلمية وأيضا يمكن الرجوع اليها وفى أى وقت من الأوقات اذ حدثت هناك انهياراتفى حالة ضياع أى قطعة أثرية من هذه المقبرة وميزانية هذا المشروع لمن تكلف الجامعة الشيء الكثير فيمن وضعها فى خطه خمسية بحيث يقوم العمل فى مواسم لايتعدى الموسم فيمن وضعها فى خطه خمسية بحيث يقوم العمل فى مواسم لايتعدى الموسم الواحد ٥٠٠٠ الآف جنيه ٠

ويقوم مثلا معهد شيكاغو للترفيات بهذا العمل ولكن يقوم حاليا بتجيل المعابد وقد قام شكوار بتجيل معبد مدينة هابو ويعمل في معبد الأقصر فارى أن تشارك جامعة أسيوط بهذا المشروع حتى نسير جنبا الى جنب المعاهد العلمية الأخرى ·

ذلك هو واحد من المشاريع التي يمكن ملجالعة ان تشارك من في خدمة تراثت القومي وحضارتنا القديمة وهناك ايضا راى آخر وهو انشاء قسم للترميم وهذا القسم له فوائد كثيرة · فنحن كما ذكرنا سلفا العوامل التي الترميم وهذا القسم له فوائد كثيرة · فنحن كما ذكرنا سلفا العوامل التي التي اثرت على الآثار وان بعظم الآثار قد تاثرت بهذه العوامل تأثرا كبيرا والبعض منها في حالة سيئة ولا اغالى اذا قلت انها في حالة سيئة جدا وتحتاج الى ترميم سريع أو ابتعاد فورى وللاسف ان لا توجد هناك الايدى العاملة المتخصصة في هذا المجال صحيح ان بهيئة الآثار قسم الترميم ولكن اود ان النوه ان الكفاءات التي في طريقها الى الانفراض ولابد لنا ان تكون ثروة جديدة من المرميميل الذين تحف في حاجة ماسة اليهم ولا يوجد هناك من يخرج هؤلاء الا قسم واحد يتبع كلين الآثار وخريجي هسذا القسم لا يكون حاجة العمل ولا يكون مناطق في حاجة الي فريق كامل من المرميين ليقوموا فيه بالعمل طوال العام ولن يكون هناك وقت لديهم لان جميع المقابر والمعابد الآن في حاجة الى ايدي هؤلاء المتخصصين واذا كنا فعلا ليس لدينا المتخصصين الذين يستطيعون ان يقوموا بالتدريس

فى هذا القسم فاننى اقترح ان يقوم بالتدريس فى هذا القسم بعض الخبرات الاحفيفين من البعثات التى تاتى الى هنا للقيام بالترميم وسوف يكون ذلك استفادة من الخبرات التى يعمل عندنا واننى اود ان افوه ان معظم هده البعثة التى تاتى للترميم تاتى فى فترات الدراسة وهدو موسم الشتاء فمثلا المركز الفرنسى والبعثة البولندية للترميم باثون فى اكترير ويذكرون العمل فى مايو وهذه الفترة التى تمتد فيها الدراسة فى جامعاتنا المصرية وستكون الاستفادة عظيمة من هذه الخبرات التى تعمل فى هذا الحقل وستكون جامعة أسيوط لها السبق الاول فى هذا المجال بحبث انها ستؤدى لحفل الآثار خدمة جليلة فتخريخ دفعات من المرميين الذين تحتاجهم الدولة وتحتاجهم الاثار بل وفى اشد الاحتياج الى هذه الخبرات ٠٠٠٠

### مقدمة تاريخية عن آثار الصحراء الغربية

#### بقلم / د٠ احمد الصاوي

لم تكن الصحارى المصرية في جميع عصورها مثل ما هي عليه الآن من الجفاف بل كانت مختلفة الى حد ما عندما كانت الأمطار تتساقط بكميات كبيرة على هذا الجزء من العالم ، وكانت مياه تلك الأمطار تجرى فيما أصبح الآن الوديان الجافة ، وتتجمع في كثير من المناطق المختلفة سواء في المنخفضات التي أصبحت واحات فيما بعد أو في منخفضات أخرى غيرها مما جعل الحياة ميسورة للسكان القليلين الذين كانوا يتجولون في الصحراء ويعيشون على الصيد ، ومن هذا العصر المبكر نعثر احيانا ، في أماكن بعيده في الصحراء ، على قطع من الأدوات الظرانية (الصوان) التي كانوا يستخدمونها في حياتهم اليومية كرؤوس للسهام أو سكاكين أو فؤوس الأيادي الى أخره • تركها أصحابها في الأماكن بعد أن أخذت الأمطار تتضاءل شيئا فشيئا وتسبب هذا الى هجر هذه الأماكن بعد أن أخذت الأمطار تتضاءل شيئا فشيئا وتسبب هذا في جفاف الكثير من تلك الأماكن .

بدأت قترة الجفاف الحالية في الصحاري المصرية منذ مدة يقدرها بعض العلماء بأنها كانت قبل ١٢ ـ ٢٠ ألف سنة ، وكانت نتيجتها استقرار كثير من أولئك السكان ، الذين كانوا في عرض الصحراء في الواحات وذلك لأنها كانت تحتوى على مصادر مياه ثابتة وكانت تجرى فيها العيون الطبيعية • كما كان البعض الآخر يسيرون في وديان الصحراء الى أن يصلوا الى وادى النيل ويستقروا هناك •

وقد عثر كثير من رواد الصحراء على أدوات من العصر البليوليتي أو العصر الحجرى القديم ، ولكن الواحات ومختلف الوديان بل الصحراء ذاتها ما ذالت بعيده عن أن يقال آنها درست دراسة تامة بالنسبة الى هذا العصر الموغل في القدم ٠

وليست آثار العصر الحجرى القديم والعصور التالية له كالعصر الحجرى المتوسط والعصر البليوليتى قاصره على تلك الأدوات الظرانية ، بل هناك أيضا بعض الرسوم التى خلفها أولئك الصيادون على بعض الصخور ، ولو تركنا جانبا ما يوجد فى الصحراء الشرقية وبحثنا عن تلك الرسوم فى الصحراء الغربية فاننا نجد كثيرا منها على مقربه من شاطىء النيل فى الوديان المختلفة ، بل نجد أيضا فى الواحات نفسها بعض تلك الرسوم ، وأهمها ما نجده فى جبل الطير بالواحات الخارجه وعلى درب الغبارى الموصل بين الخارجه والداخله ، وربما كان أهمها جميعا ما عثر عليه فى واحة العوينات ،

#### العصبور التاريفية:

وليس هناك أدنى شك فى أن الواحات كانت أهله دائما بسكانها الأصليين فى جميع عصور التاريخ المصرى منذ بدايته ، ولكن لم نعثر حتى الآن فى أى واحه من واحات الصحراء الغربية على آثار فرعونية من عهد الدولة القديمة ولعل المستقبل يكشف لنا عن بعض منها لأننا نعرف تماما أن طريق الواحات كان معروفا فى عهد الدولة القديمة وقد سار عليه الرحالة المصرى « حرخوف ، فى احدى رحلاته الى غرب السودان كما جاء فى النص الذى خلفه على واجهة مقبرته فى أسوان .

ولكن اذا وصلنا الى الفترة التى تلى الدولة القديمة ، عصر الفترة الأولى والأسرة الحادية عشرة وبداية الأسرة الثانية عشرة (حوالى عام ٢١٠٠ ق٠م) • فاننا نجد بين الآثار المصرية التى عثر عليها فى وادى النيل اشارات كثيرة الى الواحات والى الموظفين الذين كانوا يذهبون اليها فى مهمات مختلفة وبخاصة الى الخارجه والداخله ، كما نجد أيضا اشارات أخرى الى واحة الفرافرة والى وادى النطرون ، كما عثرت فى عام ١٩٣٩ فى وادى النطرون نفسه على حصن بداخله معبد قديم من عهد الملك امنمحات اول مؤسس الأسرة الثانية عشرة •

ولم يتم حتى اليوم حفر أى جبانه من الدولة الوسطى فى أى واحه من الواحات وان كان من المعروف أنه يوجد فيها جبانات من هذا المعصر بدليل

ظهر بعض آثار صغيرة كالجعارين من الأسرة الثانية عشرة فى الخارجة وفى البحرية ويرما كان أهم الاثباتات على وجود جبانات من هذه الفترة الحجر الذى عثرت عليه فى عام ١٩٦٢ وهو من احدى المقابر فى الواحات الداخله على مقرية من منطقة القصر ، ويرجع تاريضه الى أوائل أيام الدولة الوسطى •

#### العولة الحدثية:

بالرغم من أن سكان الواحات منسذ أيام الدولة الوسطى كانوا متأثرين تأثرا كبيرا بالحضارة المسرية التي كانت سائدة في وادى النيل الا أن تمصيرهم تمصيرا كاملا لم يتم الا على عهد الأسرة الثامنة عشرة · فنجد منذ أيام هسده الأسرة اشارات كثيرة الى الواحات ونعرف أن الواحتين الخارجة والداخلة كانتا تكونان مجموعة واحسده يطلق عليها أسم الواحات الجنوبية لها حاكمها وتتبعان اداريا اقليم أبيدوس (البلينا) ، كما كانت هناك مجموعة أخرى يطلق عليها اسم الواحات الشمالية ولها أيضا حاكمها وتتكون من الفرافرة وواحسه الحيز (التي كانت تعتبر واحه مستقله في أيام المسريين القسماء) والواحات البحرية · أما سيوه فلها شأن آخر ، اذ ربما كانت تابعة لهذه المجموعة أن لم يكن قد ثم تمصيرها بعد ·

ونجد في أكثر من مقبرة من مقابر طبية حاكم كل مجموعة وقد صحبه زعماء الواحات يحملون هداياهم الى ملك البلاد في عيد جلوسه ومن دراسة تلك المناظر تعرف أن الهدايا التي كان يحملها سكان الواحات تتكون من النبية والحصر والمراجين وجلود حيوانات الصيد وبعض الإعشاب الطبية •

وقد وصل تمصير الواحات الى الحد الذى نرى فيه أحسد أبناء الواحات البحرية قد أصبح حاكما لها ، ونرى على جدران قبر هذا الشخص في الواحات البحرية ، ويسمى أمنحتب ، مناظر كثيرة بعضها يعشل تخزين أوانى النبيذ والبعض الآخر يعشل تعبئة الغلال وتخزينها الى جانب المناظر الدينية المختلفة التى لا تختلف عن مثيلاتها في مقابر وادى النيل في ذلك العهسسه .

فاذا ما أتينا المى عصر الأسرة التاسعة عشرة نرى الصورة وقد بدأت تزداد وضوحا ، فقد اهتم الملك رمسيس الثانى بانشاء حصون وداخلها معابد على طول الشاطىء الشمالى وذلك لتحصين البلاد ضد ما كان يتوقعه من الغزو الليبى من الناحية الغرية لمصر ولنعرب مثلا لذلك بالغربانيات في مريوط وفي منطقة العلمين وفي منطقة زاوية أم الرخم على مقربة من مطروح • ومن هذا العضر أيضا عثر في الداخله على معبد قام رمسيس التاسع بترميمه ولا بد أن تاريخ انشائه يرجع الى عصور أقدم من ذلك بكثير •

ومن أهم ما نعرفه عن تاريخ الواحات في الأسرة التاسعة عشرة ورود كل من الواحات الجنوبية والواحات الثيمالية في جدول أسماء البلاد التي كانت مصادر للمعادن والأحجار الكريمة التي سجلت في معبد الأقصر كما كانت كل من المجموعتين شهيره جدا بما كانت تزرعه من المكروم الكثيرة التي يعمل منها النبيذ الفاخر الذي كثيرا ما تردد اسمه في وثائق ذلك العهد وخصوصا في بردية هاريس التي يرجع تاريخها الي عصر رمسيس الرابع وما من شك في أن كثيرا من المعابد قدد اقيم في الواحات في ذلك العبد ولمكن لم يكشف عن الكثير منها حتى الآن لان كل المناطق الصحرارية مازالت بعيده عن أن يقال عنها أنها قد أصبحت معروفة لدينا •

وقد حاولت الجيوش الليبية في أيام الملك مرنبتاح من ملوك الأسرة التاسعة عشرة ، ثم بعد ذلك في عهد رمسيس الثالث مهاجمة وادى النيل ومهدت لذلك باحتلال واحتى البحرية والفرافرة ، ولكن أصيبت هذه الجيوش الغازيه بهزائم ساحقة وارتدت فلولها على أعقابها ولكن حدث بعد ذلك أن ما لم ينله الليبيين عن طريق الغزو نالوه عن طريق التسلل اذ أخذ بعض زعمائهم يهاجرون الى الواحات ويستقرون فيها كوافدين مسالمين فلم تمض أجيال قليلة حتى تم تمصير هذه العائلات واستطاع فرع منها أن يؤسس الأسرة الثانية والعشرين المصرية ويحكمون البلاد .

ولا غرابة اذا اهتم ملوك هذه الأسرة بموطنهم القديم بالواحات وشيدوا معابد مختلفة هناك عثر على كثير من أحجارها كما عثر أيضا ، وخصوصا

فى الواحات الداخلة ، على لوحات من أيام بعض ملوك هذه الأسرة وجبانات مختلفة من ذلك العصر ·

ولكن حدث في عصر الأسرة السادسة والعشرين (القرن السابع قبل الميالاد) شيء جديد أثر تأثير مباشرا على الواحات وكان السبب في ذلك هجرة بعض اليونانيين واستقرارهم على الشاطيء في ليبيا وتطلعهم الى غزو مصر • فأراد الملك ابريس (واح ايب رع) وبعد ذلك خليفته الملك أحمس الثاني الاستعداد لدرء هذا الخطر وكانت سياستهم في ذلك هي اعداد جميع الواحات في الحصراء الغربية لتكون خطوطا أمامية للدفاع عن البلاد ، فأقاموا فيها الحاميات وحفووا الآبار واستصلحوا الأراضي وأقاموا أيضا كثيرا من المعابد الهامة فكانت النتيجة هي الازدهار الكبير للواحات في ذلك المعصر نجد آثاره باقية في كل مكان ، نراه مثلا في واحة سيوه اذ يرجع تاريخ تشييد المعبد الحالي المعروف باسم معبد الوحي للاله آمون الى أيام أحمس الثاني ، كما نجد في الواحات البحرية من ذلك العهد عددا غير قليل من المعابد التي يرجع تاريخها الى عصر ابريس وأحمس الثاني كثمفت عن البعض منها بين عامي ١٩٣٨ ، ١٩٣٩ عند عين المفتـلا وفي القصر والباويطي والبعض الآخر ما زال مدفونا تحت الرمال • كما كشفت في عدد غير قليل من المقابر الملونه الهامة من ذلك العصر في بلدة الباويطي •

ومن أهم آثار هذا العصر في الصحراء الغربية معبد هييس بالواهات الخارجة الذي وضع أساسه وتم تشييده في أيام ابريس وأحمس الثاني ، ولكن نقشه لم يتم الا بعد ذلك في عصد الأسرة السابعة والعشرين أي في العصر الفارسي .

ومضت الأيام وسارت الحياة في مصر وفي الصحراء الغربية سيرها المعتاد الى أن جاء اليوم الذي غزا فيه الاسكندر مصر وذهب في رحلته الشهيرة الى واحة سيوه ، تلك الرحلة التي خلدت تلك الواحة في جميع المراجع التاريخية • ومازال معبد الوحى القديم الذي استمع فيه الاسكندر الى نبؤة آمون قائما حتى الآن فوق صخرة أغورمي مهدما مليئا بالقادورات وجدران المنازل التي كانت آهله بالسكان الى عهد قريب ، كما تحيط به أيضا الأترية والجدران الباقية • أما المعبد نفسه فقد بدأ يتصدع ، ولا شك في أن

هذا الأثر العظيم فى حاجة سريعة الى ترميم وصيانة ، وحفر ما حوله لأن تخطيط هذه المنطقة الأثرية الهامة التى مازالت حتى اليوم تلهب خيال جميع المستغلين بالآثار والتاريخ القديم · وهناك آثار أخرى من عصر البطالمة وبخاصة فى الواحات الخارجية ·

وفى القرنين الآول والثانى المياديين مرت الواحات بفترة ازدهار كبيرة تكاد تكون مماثلة لفترة ازدهار الأسرة السادسة والعشرين ، فقد اهتم الرومان فى ذلك العهد اهتماما كبيرا بواحات الصحراء الغربية وذلك للسيطرة على طرق القوافل من ناحية والاستغلال الزراعى للمناطق من ناحية اخرى ، ولهذا نرى أينما سرنا فى الواحات آثارا باقية من العصر الروماني من حصون وبقايا قرى ومنشآت مختلفة ، كما قامت فيها المعابد وما زال كثير منها باقيا حتى اليوم لم يتم فحصه فحصا علميا بل تملؤه وتغطى بعض أجزائه الأثرية مثل معبد الناضورة ومعبد زيان والغويطه ودوش فى الواحات الخارجه ودير الحجر فى الداخله ومعابد خميسه وأبو شروف والزيتون وبلاد الروم فى سيوه كما نجد من ذلك العهد مقابر منحوته فى والزيتون وبلاد الروم فى سيوه كما نجد من ذلك العهد مقابر منحوته فى الصخر وجبانات رومانية فى جميع أرجاء الصحراء وكلها بلا استثناء فى حاجة الى الفحص العلمى قبل أن تزول من الوجود نظرا للتوسع الزراعى وحاجة الى الفحص العلمى قبل أن تزول من الوجود نظرا للتوسع الزراعى

ومما يملأ النفس حسرة أنه بدأت في الظهور أسوأ النتائج لهذا العمران الحديث ، فبدأ اللصوص يقطعون أجزاء من المعابد مثل معبد الغويطة ومعبد دير الحجر أن قطعوا حتى الآن اثني عشر جزءا من معبد الغويطة على مرتين كما تطعوا اثنين وثلاثين جزءا منقوشا من معبد دير الحجر بالداخله على تسع مرات ويعلم ألله وحده ماذا سيحدث لهذه الاثار التي لم تنشر حتى الأن نشرا علميا أذا لم تسرع مصلحة الآثار باتخاذ خطوات جدية للمحافظة عليها وفحصها الفحص العلمي اللازم وتعزيز حراستها لكي لا تزداد تلك الماسي.

فاذا ما وصلنا الى العصر المسيحى نجد الواحات وبخاصة الواحات الخارجة تحتل مكانة كبيرة فى تاريخ المسيحية ، وفيها هى ، والواحات الداخله والبحرية الكثير من الآثار المسيحية • ويكفى ان تذكر هنا ان كلا من

الواحات الخارجية والبحرية كان لها أسقفها خلال العصر السيحى وكائت قبل النصر المنهائي للمسيحية منفى للكثير من كبار رجال الدين السيحى الذين ترخر كتب تاريخ الكنيسة بأخبارهم • ويكفى أن نشير فقط الى وجود جبانة البجوات في الواحات الخارجة التي تحتوى على ٢٦٢ هيكلا ، منها ستة فيها رسوم ملونة هامة من ذلك العصر •

وتعتبر جبانة البجوات من أهم الآثار المسيحية في العالم · ومن المحزن حقا أن يبقى هـذا الآثر الفريد في نوعه معرضا للتلف والضياع دون صيانة أو عناية وقد أخذت النقوش الملونة تتأثر تأثرا كبيرا في الثلاثين عاما الأخيرة بسبب الرياح التي تهب عليها محملة بالرمال وبسبب وجود حشرة النمل الأبيض فيها ·

ولا يمكننا أن نترك هـذا العصر دون الاشارة أيضا الى كنيسة الحيز وهى لا زالت قائمة ومكونة من دورين وهى من الآثار المسيحية البارزة فى الصحراء ، وقد بدأت تتصدع بدورها ومهددة بالانهيار ويجب أن نسارع بانقادها .

فاذا ما وصلنا الى العصر الاسلامي نجد الواحات قد أخذت تتأثر الشديدا وتضمحل اضمحلالا مستمرا · فتعرف من أخبار الكنيسة المسيحية كيف كانت الواحات معرضة دائما لغزو القبائل البدوية التي كانت تأتى من الجنوب ومن المغرب فتغير على الأهالي وتستولي على حاصلاتهم وما لمديهم من ماشية وتأخف النساء والرجال أسرى لبيعهم بيع الرقيق · وقصد استمر ذلك فترات طويلة حملت الكثيرين على ترك الواحات ولم يبق فيها الا عدد قليل من السكان ·

ونظرا لأن طريق الحج المغربي في احدى فترات العصور الوسطى كان يعر بالواحات فقد كان اسمها يتردد في بعض ما خلقه رحالة وكتاب المسلمين في تلك الأيام ، فنجد مثلا في كتابات المقريزي والادريسي والبكرى وغيرهم اشارات الى خراب الواحات وقلة من يسكنها من الناس حتى أصبح بعضها خاليا من سكانه ولا يرى فيها المسافرون الا أطلالا دارسه •

ولكن هذه الاشارات الى خراب الواحات يجب أن نأخذها بشىء من التحفظ لأن الحياة ظلت مستمرة فيها جميعا بالرغم من قلة عدد سكانها ونعرف أنها كانت محكومة أيام الماليك ببعض الولاة ، كما كان درب الأربعين الذى يبدأ من أسيوط ويمر بالخارجة ويسير حتى دارفور شريانا من الشرايين الهامة للتجارة خلال العصور الوسطى · حتى اذا ما جاء القرن التاسع عشر ويبدأ الرحالة الأوروبيون يفدون الى بلاد الشرق للوقوف على الحواله وتمهيدا للاستيلاء على خيراته نجد الكثيرين من أولئك الرحالة يزورون الواحات ، قد ترك لنا بعضهم وصفا لما رأوه من تلك الآثار · ولو قارنا بين تلك الأوصاف وما تركوه لنا من رسوم وبين حالتها الآن لأصابتها الحزن على ما أصاب تلك الواحات من تخريب في القرن الماضى عثيما أخذت في العمران مرة أخرى ·

واليوم تبدأ الواحات كلها فصلا جديدا في تاريخها اذ أن هناك مشروعات معخمة قام بها تفتيش عام رى الصحارى وتوسعت فيها مؤسسة تعمير الصحارى وبدأت في عفر عيون وآبار جديدة وأخذت في تهجير كثير من العائلات من وأدى النيل للاقامة هناك ويمكن مقارنة دذه النهضة الشاملة في العصر الحاضر بما حدث في أيام الأسرة ٢٦ وفي أوائل أيام الرومان ولكن ليس الاهتمام بالواحات هذه المرء راجعا الى دفع خطر من الغرب أو حبا في الاستيلاء على دروب التجارة في الصحراء وانما لغرض آخر أهم وأبعد أثرا وذلك لحاجة البلد الى أراض جديدة للزراعة وذلك باستخراج الآبار الجديدة لزراعة أكرر جزء ممكن الأراضي الصالحة للزراعة هناك •

وكما كنا نتوقع فان أصلح الأراضى حاليا لزرعها هى ما كانت مزروعة قديما ولكن آبارها قد جفت أو غطتها الرمال · فلهـذا اتجه القائمون بالعمل الى حفر الآبار فى المناطق التى كانت عامره قديما · ومن هنا نشأ الخطر الداهم على الآثار لأن هذا التوسع الزراعى الجديد قد شمل بعض المناطق الأثرية القديمة وأصبح عاملا من العوامل التى ستعجل بالقضاء على ما هناك من آثار · والتى فعلا بدأت تواجه مشكلة ليست سهلة بل تحتاج الى تضافر الجهود المعينة لانقاذ هذا التراث القومى الغالى ·

وبعد هذه المقدمة التاريخية سيتناول الصديث أهم المناطق الأثرية في الواحات الخارجة والداخلة والفرافرة •

# اولا : المناطق الأثرية بالواحات الخارجة :

تكون الواحات الخارجة والداخله مجموعة واحده رغم المائة وتسعين كيلومترا التي تفصل بينهما ، وكان يطلق عليهما معا اسم الواحات الجنوبية ويحكمها حاكم واحد ، ولكن كان لسكل من الواحتين اسمها القديم ، وكانت كل واحدده منهما معتبرة من بين الواحات السبع التي كانت بالصحراء الغربية وهي : الخارجة والداخلة والفرافرة والحيز والبحرية وسيوه ووادي النظرون ، وأهم المناطق الأثرية بالواحات الخارجة هي : \_

#### ١ -- حـول مدينة الخارجة :

(أ ) معبد هيبس: وهمو أهم أثر في الواحات الخارجة بل من أهم المعابد في جميع البلاد المصرية ، وكان يتوسط المدينة القديمة التي كانت حوله في الأيام الفرعونية وأيام البطالة والرومان · أما الآن فهو يبعد نحو أربع كيلو مترات عن مركز مدينة الخارجة الحالية ، ولا يوجد حصوله من الأطلال الا الشيء القليل اذ أن بقايا المدينة القديمة أما قد زال وأما أنه ما زال مطمورا تحت الرمال التي تحيط بالبلده أو تحت الأراضي التي أصبحت الآن أرضا زراعية · وعاصمة الخارجة القديمة كانت تسمى مدينة «هب ـ ت» وترجمتها المحراث وهو أصل كلمة هيبس اليونانية ، أما في العصور الوسطى وترجمتها المحراث وهو أصل كلمة هيبس اليونانية ، أما في العصور الوسطى مدينة الواحات أو باسم مدينة الماس الاسم القديم فكان يشار اليها باسم مدينة الواحات أو باسم مدينة الميمون بالواحات الخارجة ،

وما من شك أنه كان يوجد في البقعة التي يقوم فوقها المعبد الحالى معبد آخر أقدم منه عهدا ولكن المعبد القديم الذي كان قائما في عصر الدولة الحديثة قد ذال وريما استخدمت بعض أحجاره في أساسات المعبد الحالى الذي بديء في تشييده في الأسرة ٢٦ ولـكن جدرانه بقيت بدون نقوش نظرا لما تعرضت له البلد من غزو خارجي في أواخر أيام تلك الأسرة ولم يبدأ الكهنة في أكماله ونقش جدرانه الا بعد أن استقرت الأمور واستتب الأمر للفرس وانتهت أيام قمبيز وتولى الملك داريوس الأول الحكم فبسئة سياسة جديدة لمصالحة المصريين وكان من أثر هذه السياسة العناية بمعابد البلاد فتم في عهده نقش الجزء الأساسي من هذا المعبد ثم أضيف اليه بعد ذلك أجزاء أخرى في أيام الاسرة الثلاثين •

ولا يدخل في اطار هذا التقرير وصف هذا المعبد أو ذكر أجزائه المختلفة وما حليت به جدرانه من نقوش ، ويكفى أن نقول أنه فى هذه الناحية من أهم المعابد فى مصر ويمتاز بما يوجد فى قدس أقداسه من مناظر دينيه هامة لا يشبهها أى مكان مماثل فى معابد وادى النيل ، كما يمناز أيضا بهيكل الاله أوزيريس الذى يوجد فوق سطح المعبد • وبالرغم مما قامت به مصلحة الآثار من ترميمات فان المعبد مازال فى حاجة الى الكثير من الصيانة كما أنه فى حاجة أيضا الى نزع ملكية الأراضى الزراعية وبعض الأكواخ التى توجد فى داخل أسواره الأصلية القديمة • ومما يجدر ذكره عن المعبد أنه يوجد على بوابته الخارجية مراسيم باللغة اليونانية لاعلان بعض الاصلاحات الداخلية فى هذه الواحه وتنظيم الادارة فى العصر الرومانى المبكر •

(ب) جبانة البجوات: وتلى معبد الخارجة فى الأهمية فى منطقة هدفه المدينة، وهى جبانة وثنية مسيحية من العصر الرومانى، ومازلنا نرى فيها حتى الآن الكثير من الهياكل وبقايا متهدمة من هياكل أخرى يبلغ عددها ٢٦٣ هيكلا بينها ستة فيها بقايا مناظر ملونة •

وأكثر هذه الهياكل من العصسر المسيحى ويتراوح تاريخها بين القرن الرابع والقرن الثامن الميلاديين ، وهي مصدر هام لدراسة العمارة في ذلك العصدر من تاريخ مصدر كما أن المناظر التي على هياكلها من بين الآثار المسيحية الهامة ليس في مصدر فحسب بل في العالم كله ، وهي مع الأسف الشديد في حاجة كبيرة للصيانة ،

- (ج) معبد كسوم الناضورة: وهو من العصر الروماني ٠
- (د) قصر مصطفى كاشف : ومن المرجح جسدا أن يكون أحد الأيرة المسيحية ٠
- ( ه ) جبل الطير: وهناك كتابات ورسوم يرجع بعضها الى العصر المبكر من تاريخ مصر والبعض الآخر الى أيام الدولة الصديئة وفيه كتابات ديموطيقية ويونانية قبطية فى ثلاثة اماكن مختلفة ٠
- (و) منطقة خنافس: وقد عثر فيها منذ بضع سنوات على بقايا معبه من العصر الروماني قامت مصلحة الآثار بتنظيفه عند اكتشافه ٠

#### ٢ - المناطق الأثرية شمال مدينة الخارجه والتي تستحق عمل حفائر بها :

يوجد في المنطقة الواقعة الى الشمال من بلدة الخارجة وفي داخل حدود منخفض الواحة مناطق الثرية متعددة بعضها كان لحراسة دروب القوافل والبعض الآخر بقايا ما قام في بعض المناطق من عمران في وقت ازدهار هذه الواحة وبخاصة في الفترة التي تبدأ من أواخر العصر البطلمي حتى القرن الثاني الميلادي وأينما سرنا سواء شمالي بلدة الخارجة أو جنوبها وجدنا بقايا ذلك العمران ولا شك أن هناك آثارا كثيرة مازالت مطموره تحت رمال الصحراء ، وأهم المعروف حاليا في شمال الخارجة هو الآتي :-

- ( 1 ) آثار منطقة عين الضميشية / وهناك معبد وبرج حمام ويقايا بعض المنازل من القرن الأول الميلادي ·
- (ب) عين طليب وفيها مبنى للحراسة عند العين وكذلك بعض المبائى الأخرى •
- (ج) منطقة عين التراكوه وفيها معبد وجبانة وبقايا مدينة قديمة •
- (د) منطقة دير أبو غنيمة وبها الحصن الكبير المعروف بدير أبو غنيمة والمعيد القريب منه ·
  - ( ه ) الغنائم وفيها مبانى بالطوب اللبن وجبانة ٠
  - ( و ) منطقة أم الدبادب وفيها بقايا قرية قديمة وجبانه
    - ( ز ) عين السيرة وفيها بقايا قرية قديمة وجبانة ٠

## ٣ \_ المناطق الأثرية جنوبي بلدة الخارجة :-

يوجد في هذه المنطقة آثار كثيرة ، فالى جانب المناطق الأثرية الصغيرة مثل عين السوه والقراطيم وقصر عويضه وتل القلعة وقرن جناح ودخاخين ورماح وشمس الدين وطفنيس وباريس العجوز والمكس البحرى والمسكس القبلي ومبروكة وعين بدران التي توجد على مقربة منها بقايا منازل قديمة فان أهم المناطق الأثرية جنوبي الخارجة تتركز في ثلاثة مواقع هي :

(١) قصر زيان الذي يوجد فيه معبد مشيد من الحجر من عصد

الامبراطور أنطونيوس بآيوس من القرن الثاني الميلادي يقوم حوله سورة القسديم ·

(ب) معبد قصر الغويطة: وهو أيضما معبد هام من عصر البطالة لم يسبق حفره أو تسجيل نقوشه، وحوله بعض الجبانات التى ترجع الى عصور مختلفة قبل عصر البطالة وبعده وكان هذا المعبد فى السنوات القليلة الماضية هدفا للصوص الآثار الذين قطعوا اثنى عشمر رسما من أهم ما كان على جدرانه •

(ج) معبد قصر دوش وهمو من العصر الروماني ومازال أكثره مغطى بالرمال •

#### ثانيا: المناطق الأثرية بالواحات الداخله :-

يمكننا تقسيم آثار الواحات الداخله الى ثلاثة مجموعات أولها المجموعة التى فى منطقة تنيده وبلاط وثانيتها المنطقة الواقعة حول بلدة موط والبلاد القريبة منها ـ وثالثتها المنطقة الواقعة فى بلدة القصر وما حولها •

#### ١ \_ تنيده ويلاط:

يوجد على مقربه من تنيده مجموعة من المبانى المشيده بالطوب اللبن بينها معبد قديم وبعض المنازل ويرجع تاريخها على الأرجح الى القرنين الأول والثانى الميلاديين ـ ولكن آثار المنطقة الهـامة تتركز فى حدود بلدة بلاط الحالية التى كانت على أهمية كبيرة فى العصر القديم ، وقد عثر فيها على بعض آثار الدولة الحديثة وأهمها معبد يرجـع تاريخه الى عصر الأسرة الثامنة عشرة قام بتجديد له الملك رمسيس التاسع من أيام الأسرة العشرين ومازالت توجد فى المنطقة بعض أحجار هذا المعبد . كما عثر فى الخرائب المحيطة به على بعض اللوحات من هذا العصر ، وعثر فى جباناته على توابيت من الأسرة الحادية والعشرين ، رالمعبد القديم مازال تحت أنقاض الخرائب الأحدث عهدا على مقربه من عين أصيل ، كما يرجد أيضا على مقربه منه احدى جبانات المدينة القديمة فى العصر الرومانى وبها دياكل قديمة مشيدة بالحجر أحدها الشخص يسمى « فنينوس » ، وجدرانه كلها مغطاه بالنقوش بالحجر أحدها الشخص يسمى « فنينوس » ، وجدرانه كلها مغطاه بالنقوش وهى المعروفة باسم آثار عين بشندى .

#### ٢ - موط وما حولها:

كانت بلدة موط القديمة أهم بلدة في الجزء الأوسط من الداخلة وفيها معبد كبير مازالت أسواره الخارجية تقوم على مقربه من مباني البلدة المحديثة وقد عثر منذ وقت غير قصير على بعض أحجار هذا المعبد داخسل السور ، كما عثر فيها أيضا على كثير من اللوحات بعضها من الأسرة ٢١ والبعض الآخر من العصور التالية ، ومن البلاد التي كانت حول موط بلدة يطلق عليها الآن أسمنت الخراب مازالت منازلها قائمة ، وكان فيها حتى السنوات التالية للحرب العالمية الأولى معبد مشيد بالحجر وعليه بعض النقوش آخذ الناس أحجاره لبناء السواقي في السنوات التسالية للحرب العالمية الأولى كما توجد أيضا مبان مشسيدة بالطين على مقربه من بلدة المعصرة بعضها يرجع الى أيام العصر المسيحي كما يوجد أيضا على مقربه من الراشدة بقايا كنيسة من العصر المسيحي يسميها الناس دير ال ماضي ،

#### ٣ \_ منطقـة القصــر:

كانت منطقة القصر أعمر مناطق الواحات فى العصور الفرعونية ، وكانت المدينة القديمة فى الجهة المعروفة الآن باسم أمهدة حيث ترجد بقايا مدينة قديمة كانت فيها معابد مشيده بالحجر حتى أوائل القرن الماضى ، وعلى مقريه من الهضبة التى تقوم عليها بقايا تلك المدينة جبانات من عصور مختلفة الحداها ترجع الى الأرجح الى أوائل أيام الدولة الوسطى ، وكانت هناك أيضا بلدة أخرى حيث تقوم بلدة القصر الحالية وفيها معبد للآله تحوت مازالت موجودة فى وسط منازل البلده .

ولعل العيون التى كانت مصدرا لشرب مدينة أمهدة قد جفت فانتقل سكانها الى بلدة القصر فأصبحت أكبر مدة هذه المنطقة وفي بعض منازلها أحجار من المعابد القديمة •

وفى القرن الأول المسيحى قامت مشروعات عمرانية كبيرة فحفرت أبار متعددة وتمت زراعة السهل الكبير الذى يبعد نحو عشرين كبلو مترا من بلدة القصر والمسمى فى العصور القديمة وادى القمر ، ونجــد فى هذا الوادى الدائرى المتسع اثنى عشر منطقة أثرية أهمها معبد دير الحجر الذى يرجـع تاريخه الى القرن الأول الميلادى ويوجد على مقربه منه كثبر من الآثار الأخرى

المتفرقة بين منازل للسكنى وأبراج للحمام كما توجد فيه أيضا جبانات أهمها الجبانة المعروفة باسم قارة المزوقة حيث يوجد فيها بعض مقابر ملونه هامه من العصر الرومانى كانت مفتوحه حتى عام ١٩٠٨ وقد قامت بعثة متحف المتروبوليتان فى ذلك الوقت بتصوير جزء من جدران واحدة منها ، ولكن لم تحدث هناك أى حفائر على الاطلاق منذ ذلك الوقت رغم أهمية المنطقة .

ومعبد دير الحجر هو بكل تأكيد اهم الآثار القسائمة حتى الآن فى الواحات الداخلة ولكنه مهدم وتساقطت أعمسدته وبعض جدرانه وتعرض بين السنوات الواقعية بين ١٩٦٥ ، ١٩٦٨ لغارات لصوص الآثار الذين قطعوا ٢٢ منظرا من جدرانه •

#### ثالثًا: المناطق الأثرية بواحات الفرافرة: -

ورد اسم واحة الفرافرة فى النصوص المصرية منذ أوائل الدولة الحديثة والعصر المتأخر ولكن الآثار التى بقيت فيها حتى الآن ومعروفة لنا من وجودها على سطح الأرض قليلة جدا ولا ترجع الا الى الفترة المتأخرة من تاريخ مصرومى العصر الرومانى •

والمناطق الأثرية في هسدا المنخفض قليلة وتتركز في منطقتين أولاهما منطقة عين الوادى الواقعة بين البحرية والفرافرة وتقع على مسافة ٤٠ كم تقريبا من قصر الفرافرة وفيها بقايا مبنى كبير عند المكان المعروف باسسم وطاق أبو طرطور » في وادى حنس حيث توجد أيضا المنازل وجبانة صغيرة ، ثم المناطق الأثرية القريبة من قصر الفرافرة نفسه وأهمها ما يأتى : —

۱ ـ مقابر منحوته في الصخر على مقربه من منازل البلد ، ولا توجد فيها نقوش .

٢ ـ مقابر في الصخر لم ينته العمل فيها عند حطية جلاو ، وقد عاش أحد المتوحدين في واحدة منها وترك على جدرانها وسقفها رسسوم بعض الصلبان والزخارف باللون الأحمسر .

٣ ـ مقبرتان صغیرتان منحونتان فی الصخر لم یتم نحتها عند عین
 بشوا وعلی مقربه منها جبانة صغیرة .

٤ \_ واهم المناطق الأثرية في الفرافرة تقع على مقربه من عين بسى

حيث نجد مقابر منحوته فى الصخر وجبانة وبقايا بنائين مشيدين باللبن · وعلى مسافة ١٥٠ مترا شمال شرقى المقابر المنحوتة فى الصخر بقايا هيكل صغير مشيد بالحجر ولا توجد نقوش على جدرانه ·

ومن الآثار التى ترتبط بالفرافرة منطقتان هما منطقة الدالة التى تقع فى الجزء الغربى من منخفض الفرافرة وفيها بقايا بعض المنازل الرومانية على مقربه من العين التى هناك، وقد عثر فى هذه المنطقة فى وقت من الأوقات على صليب وبعض خرزات قليلة من العصر المسيحى، كما يوجد بين الفرافرة والواحات الداخلة منطقة أثرية أخرى فى منطقة أبو منقار.

وبعد بيان هذه المقدمة التاريخية وبعد تقديم أهم منساطق الآثار في الواحات الثلاث سالفة الذكر فاند من الضرورى أن يكون لجامعة أسسبوط والتي تعتبر المسؤلة عن نشر العلم والثقافة في منطقة صعيد مصر والوادى الجديد والبحر الأحمر أن يكون لها دور فعال وملموس في الحفاط على تراث مصر المقومي الخالد وخاصة أننا نرى في هذه الأونة أن تراثنا القسومي بدأ يتعرض للتلف والسرقة والتعديات المختلفة عليه بسبب مشروعات التوسع الزراعي واصلاح واستزراع الأراضي أو الاتساع والزحف العمراني والذي كان من نتائجه التعدي الغير مقصود على آثارنا وحضارتنا .

ولما كنا نرى أن أغلب جامعات العالم قد أنشمات ضمن كلياتها أو معاهدها المتخصصة فى العملوم الانسانية قسد خصصت قسما خاصا بحضارة مصر وآتارها بل نجد أيضا العديد من هذه الجهات العلمية قد أقامت معاهدها العلمية فى هذا المجال فى مصر نفسها وتقوم هذه الجامعات والمعاد بالعديد من الأعمال العلمية التى تعتبر معاونة منها لمصر فى الحفاظ على هذا التراث الحضارى الفريد فنراها تعمل فى حقل المسح الأثرى والاكتشافات والترميمات المعمارية أو الدقيقة وكذلك التسجيلات العلمية للآثار المختلفة فاننا هنا لابعد أن نذكر هذا المجهود وأن نتقدم لهذه البعثات أو الجهات العلمية بالشكر والعرفان وفى الوقت نفسه لابعد أن يكون لجامعتنا الدور الملموس فى هذا المجال حقيقة أن هناك قسما للآثار تابعا لكلية الآداب بسوهاج سيضع فى اعتباره التخطية للقيام بكل ما يمكنه فى هذا المجال ولكن بمفرده ستكون المهمة شاقه بل وطويلة الاجل ولكن فى امكان جامعتنا أن تقسدم

التسهيلات وأن تشارك بكل التخصصات المعنية بأمر هذا التراث والمافظة عليه ونقترح التوصيات الآتية : \_

ا ـ أن تعد مجموعة عمل من الأساتذة والزملاء المتخصصين في مجالات الانثروبولوجيا ، والاركبولوجيا وعلم المصريات والجيولوجيا والمهندسة المساحية والمتصوير والرسم والرفع حتى يمكنها أن تساهم في القيام بأعمال المسح الاثرى ووضع ما عساه أن يكشف من أماكن أثرية على الخرائط المساحية الى جانب دراسة ما يعثر عليه من أثار أو أدوات أو عظام انسانية أو حيوانية للوقوف على أهمية هذه المناطق وحتى تمهد هذه العملية الأعمال الحفائر العلمية التى ستزيد في معرفة الكثير عن هذه النساطق من حيث تاريخ وجود الانسان عليها والمراحل الحضارية التي مرت بها وما الى ذلك من حوادث تاريخية قد تضيف الى تاريخنا القومي القديم ما يفتقر اليه من معلومات وليبدأ هذا المسح بمنطقة الصحراء الغربية فهي تحوى العديد من المواقع الحضارية والتي مازال الكثير منها غير معروف .

٢ ـ القيام بتسجيل الآثار وخاصة الآثار الثابتة مثل المعابد أو القابر تسجيلا علميا بالمسور والرسوم وأن يعد لذلك قسما علميا خاصا بتراث مصر القومى وأن يكون لنصيب وزارة الثقافة وهيئة الآثار نسيخه من هده التسجيلات حيث أنها هي الجهة المشرفه القطية والمعنية بهذا الأمر •

٣ ــ أن يقوم قسم الآثار بعمل الحفائر في منطقة أو منطقتين طبقال لخطة موضوعة وأن تسهل الجامعة له المكانيات ذلك من كل النواحى •

٤ ــ أن تساهم الجامعة بما لديها من تخصصات وفيرة فى مجــالات الكيمياء والهندسة المعمارية والجيولوجيا والمياء الجوفية فى ترميمات الآثار المختلفة من ترميم معمـارى أو ترميم دقيق لتثبيت الألوان أو النقـوش وكذلك انقاذ الآثار من التفاعلات المختلفة مع الطبيعة من رطوبة أو مياه جوفية أو أملاح ٠٠٠ الخ ٠

ن تقيم الجامعة متحفا بالحرم الجــامعى يعرض فيه منوعات مختلفة للدراث الحضارى للافادة في معرفة المراحل الحضارية في مصر الي

جانب تثقيف طلاب وطالبات الجامعة في مختلف المجالات وتعريفهم بتراثهم الحضاري وقيمة مصر منذ العصور العبحيقة ·

وقبل أن انهى حديثى أوجه الشكر لكل الزملاء الذين حضروا من الاجانب أو المصريين وارجو لجامعة أسيوط التوفيق في مهامها حيال المحافظة على التراث الحضاري لمصر الخالدة ·

والله ولى التوفيق ، ، ،

د • احمد الصحاوي قسم الآثار ـ آداب سوهاج

## كشف المواقع الاتريه والمحافظة عليها

#### د ٠ محمد عيد المستار

يتطلب العمل للمحافظة على تراثنا الاثرى والحضارى العمل في اتجاهات مختلفة حسب الطبيعة التى يكون عليها هذا التراث وان كان العمل في الحفاظ على التراث الاثرى الذى تم كشفه واضع المعالم ميسر الأساليب ، فان العمل على الحفاظ على التراث المدفون والمجهول يتطلب جهدا أكبر وأعمالا اضافية .

واذا كان المنهج العلمى المسليم لم يتبع فى التعرف على تراثنا الاثرى والحفاظ عليه لأسباب مختلفة ، فانه الآن بعد أن توافرت الكفاءات العلمية فى جميع التخصصات ، وبعد أن ظهر الاهتمام واضحا بهذا التراث ، فان العمل يجب أن يسير وفق هذا المنهج السليم .

ولعل أولى الخطوات العلمية للتعرف على هذا الترث الأثرى والحضارى هو عمل مسح أثرى لجميع مناطق الجمهورية بأسلوب منظم للتعرف على المواقع الآثرية واهميتها و وتوقيعها على خرائط مساحية ، وتحديدها وصيانتها من عبث العابثين واظهار أهميتها ، لتتجنبها المشروعات العمرانية المختلفة التى بدأت تطغى على بعض المناطق والمواقع الآثرية لأنها لم تجد العنساية اللازمة والاهتمام الذي يقيها السوء ، ولعل ما حدث لمنطقة القرافة جنوبي الفسطاط والتى تشتمل على العديد من المنشئات والعمائر والمواقع الغنية بالآثار التى لم يتم كشفها بعد \_ يعتبر مثلا صارخا لهذا الأعتداء الذي يزحف على هذه المنطقة الأثرية الهامة متمثلا في انشاء مستوطنات سكنية ، كذلك فان ما حدث لمنطقة رغم اهميتها الأثرية وامتداد مشروعات الاصلاح الزراعي في قلب المنطقة رغم اهميتها الأثرية وامتداد مشروعات الاصليد المديد عيرها من المناطق يؤكد ما نذهب اليه من وجوب عمل المسيح

الأثرى لمناطق الجمهورية(١) جميعا لصيانة هذه المواقع وما بها من آثار الى أن يتم كشفها ·

كذلك فان من الخطرات الهامة التى تلى عملية المسح واظهار أهمية المواقع الأثرية ، عملية كشف هذه المواقع الأثرية ، ولعل عملية الكشف عن هذه المواقع تأتى نتيجة تفضيل منطقة عن الاخرى ، وهو تفضيل يأتى حاليه لرغبات شخصية ولأسباب قد لا تتعلق فى المقام الأول بالرغبة فى المحافظة على هذا التراث الأثرى والحضارى · والحقيقة أن التقضيل الموضوعى فى اختيار المواقع الأثرية التى يتم الكشف عنها لابد وأن يستنير ويعتمد على نتائج المسح الأثرى الذى لابد وأن يتم لأهميته الخطيرة فى ذلك (٢) · فيمكن معرفة أهمية المواقع الأثرية وحاجة بعض المواقع الى كشفها للمحافظة على ما بها من آثار قد تكون معرضة للسرقات أو الهدم الظهور بعض الأجزاء من مبانيها ، ولبنائها بمواد تحتاج الى الترميم والمحافظة وهذا الاختيار الموضوعى للمواقع للكشف عن آثارها هو السبيل الوحيد للمحافظة على تراثنا الحضارى والأثرى فى هذا الاتهال و

أما الاتجاه الثالث فهو الحفاظ على الآثار القائمة المعروفة الثابت منها والمنقول ، وهو أمر يتطلب فقط تنظيم الجهسود البشرية والعلمية والأموال اللازمة لاتمام مشروعات الترميم ، وتعاون الجهات العلمية المختلفة ولا شك أن الجامعات من أقدر هذه المراكز العلمية مساهمة في الحفاظ على هسندا التراث الأثرى والحضاري في الجالات المختلفة ،

وموضوع كشف المواقع الأثرية والحفاظ عليهـا من بين الموضوعات

<sup>(</sup>٢) يعتزم قسم الآثار بآداب سوهاج بالتعاون مع هيئة الآثار القيام بمشروع مسمح اثرى لمحافظة سوهاج وقد اتخذت بعض الاجراءات نحو تنفيذ هذا المشروع •

الهامة التى تتعلق بالحفاظ على تراثنا الاثرى والحضارى وخاصية ذلك التراث الذى لم يتم الكشف عنه والذى مازال مجهولا • ومصر غنية بمواقعها الأثرية التى تحتاج الى كشف علمى منظم يظهر لنا تراثا مجهولا لابد من المحافظة عليه •

واذا كنت قد تخيرت بعض المواقع الأثرية في صعيد مصر وفي المجال العلمي الذي أشرفت وتشرف عليه جامعة أسيوط، فان هذا الاختيار يعتبر مثلا واضحا للمناطق الأخرى التي يمكن للجامعات الاقليمية الأخرى المساركة فيه وقد وقع هذا الاختيار على ثلاثة من المواقع التي تتميز بأهميتها الأثرية وتعتبر جزءا هاما من تراثنا الأثرى والحضاري الذي يجب الكشف عنه والحفاظ عليه بالأسلوب العلمي السليم ويمكن للجامعة أن تشارك فيه بجهد وافر وتكون مثلا للجامعات الاقليمية الأخرى والتي بدأ بعضها فعلا نشاطا ملموسا في هذا المجال مثل جامعة النصورة وجامعة الزقازيق والموسا في هذا المجال مثل جامعة النصورة وجامعة الزقازيق والموسا في هذا المجال مثل جامعة النصورة وجامعة الزقازيق والمدورة وجامعة الزقازيق والتي بدأ بعضها فعلا نشاطا ملموسا في هذا المجال مثل جامعة النصورة وجامعة الزقازيق والتي بدأ بعضها فعلا نشاطا ملموسا في هذا المجال مثل جامعة المنصورة وجامعة الزقازيق والمدورة وجامعة الزقازية والمدورة وجامعة الزقازية والمدورة والمدو

وأول هذه المواقع في محافظة المنيا ويشغل المساحة المحصورة بين قريتين من قرى مركز ماءى هما قرية الشيخ عبادة شمالا وقرية دير أبو حنس جنوبا وهي منطقة تنبه الى أهميتها سو مرز كلارك وأثار كثيرا من التساؤلات حول أصلها وماهيتها وأطلق عليها اسم « مدينة » ولم يستطيع تحديد تاريخها وأن كان قد القي بعض التساؤلات حولها منها : هل هي مستوطنه مسيحية ومعاصرة « لأنطينوى » الشيخ عبادة « حاليا » أم أن الجماعة المسيحية أجبرت على الاسترطان بها بينما ظل اصحاب العقائد القصديمة على ملكيتهم للمدينسة الرومانية » أم أن هذه الاطلال تمثل مستوطنه جديدة بنيت بعد أن هجرت أنطينوى ؟ وكل هذه التساؤلات ظلت مثارة الى أن قامت بعثة أثرية(١) من هيئة الآثار للكشف عن هذا الموقع الأثرى الهام ولمحاولة الاجابة على هدنه التساؤلات ، وقد قامت البعثة بتحديد الجزء الباقي من السور المحيط بالمدينة وتحديد الأبراج في أركان هذا السور ، ومن خالال أعصال الحفر التي لم وتحديد الأبراج في أركان هذا الكشف عن مجموعة من الكنائس والمزارات

<sup>(</sup>۱) قام بعمل هذه التنقيبات الأثرية ـ محمد السـيد غيطاس تحت اشراف الأستاذ عبد الرحمن عبد التواب في سنة ١٩٧٦ ٠

ومواضع السكنى هذا غير بعض الأبنية التى تثير جدلا حول طبيعتها ، ويضاف الى هذا الكثير من شواهد القبور التى لابد وأنها ستشير الى بداية استخدام المنطقة كجبانة أو الى العمران بها كما تم العثور على العديد من المنتجات الفنية وكلها تنتظر السماح بالدراسة حتى تنتبى دراسة الموقع بأكمله(١) ٠

ومن واقع زيارتى الميدانية لهذا الموقع فاننى سوف اشير الى اهميته الأثرية التى تزيد باتمام الكشف عنه والحفاظ عليه و فبعد الكشف عما اختفى من اجزاء السور وبعد تحديده اتضح أن هذه المنطقة كما لو كانت محلة سكنية يحيط بها هذا السور الكبير الذى مازالت الطلال اضلاعه الشرقى والشمالى والجنوبى باقية وان ضاعت بقية الطلال الضلع الجنوبى من ناحية الغرب نتيجة زحف المناطق الزراعية ، أما الضلع الغربى فقد جرفة النيل الذى يحد هذه المنطقة في هذا الاتجاه ويلاحظ أن هذه المنطقة الكبيرة مقسمة الى محلات صغيرة محاطة كل منها بسور خاص بها وتشتمل كل منها على منشات دينية كالمنائس والمزارات ولموال وبعض المنشآت المدنية كالمساكن والمطابخ والقاعات ، وتوجد بعض منشآت جديدة في تخطيطها المعمارى وربما كانتمن نوعية المبانى التى يستخدمها الرهبان حيث توجد وحدات مشابهة في دير الأبنا سمعان في السوان و

ودراسة الوحدات المعمارية بهذا الموقع تشير الى أهميته فقد لوحظ أن أن نظام الدفاع فى الاسوار يوفر للحراس خاصة فى زوايا انكسار السور عجرات لاقامة الجند بكل حجرة سلم يصعد به الى أعلا الحجرة والسور ، ويلحظ أن الركن الجنوبي الشرقى به عدة حجرات •

كذلك فان معظم المزارات التى اكتشفت تشـابه معظمها فى التخطيط وكانت تلحق ببعضها أحيانا مبانى أخرى فى الجهة الشرقية وهذه الملحقات أما أنها اضافة أو أنها أنشئت مع المبنى نفسه ، وهو أمر يحتاج الى دراسة •

<sup>(</sup>١) بعد القائمون بهذه الحفائر دراسة علميسة عن الموقع ومنتجانه الفنية التي اودعت في مخازن هيئة الآثار ولم تسجل بعد وينتظر أن تسمح الهيئة بتسجيلها ودراستها لتنشر نشرا علميا بواسطة الأثرى محمد السيد غيطاس تحت اشراف الأستاذ عبد الرحمن عبد التواب ٠

كذلك فان تخطيط الكنيسة الكبيرة التى عثر عليها والتى تشتمل على ثلاثة مياكل الشمالى منها يفتح على فناء مجاور ، ويتقدم الهياكل الثلاثة خورس يلية فناء كبير به أثار بعض قواعد الأعمدة · ومن الملاحظ أن شرقية الهيكل الرئيسى بهذه الكنيسة به رسم صليب ، كما زينت جدران الهيكل والخورس يتجزيعات رخامية ، وهذه الطريقة في التزين بالأضافة الى تزين أحد المزارات الموجودة بزخارف نيسانية مجردة واسستخدام الألوان فقط في المتنويعات الزخرفية تعتبر من سسمات الفترة المعساصرة للحركة اللاايقونية في الدولة البيزنطية والتى كانت في بداية القرن الثامن الميلادي وامتدت حتى النصف الأول من القرن التاسع ، والشائع حتى الآن أن هذه الحركة لم تمتد الى مصر وما كشف في مناطق أخرى يشير الى احتمال وجود وما ثثيرات لهذه الحركة في بعض الأثار التى انشئت في مصر (١) ·

ومما سبق يتضح أهمية هذا الموقع من الناحية الأثرية فهو عبارة عن منطقة أثرية قبطية تمثل مساحة كبيرة من الأرض بها أطلال ومبانى قبطية أنشئت فى بداية العصر الاسلامى تشتمل على وحدات معمارية هامة يمكن من خلالها دراسة العمارة القبطية واضافة الكثير من المعلومات عن هسده العمسارة .

كذلك فان أهمية هذه المنطقة بعبانيها المنشأة بالطوب اللبن تعتبر مشلا جيدا لعمارة اللبن وهي مادة من مواد البناء المستخدمة في مصر والتي يمتد استعمالها من أيام الفراعنة وحتى العصر الحديث ولا شك أن دراسة هـــذه المبنية بهذه المادة يشكل حلقة هامة من حلقات تطور استخدام هـــذه المادة في البناء وأساليب البناء بها طوال التاريخ المصرى .

ويكشف استخدام هذه المادة في البناء ، وهي المادة التي سمح بهسا

<sup>(</sup>۱) يعد الزميل / محمد السيد غيطاس مدرس الآثار المساعد بقسم الآثار باداب سوهاج مقالا عن هذا الموضوع تحت عنسوان « اثر الصركة اللاايقونية على تصوير الأقباط » ومن الجدير بالذكر أنه من المتخصصين في هذا المجال فقد كان بحثه للماجستير عن « التصوير الجداري القبطي في مصر الاسلامية » وبعد بحث للدكتوراة في موضوع « التصوير في بلاد النوية منذ انتشار السيحية حتى نهاية العصر الملوكي » •

الحاكم الرومانى وحرم غيرها على الأقباط فى انشاء عمائرهم مما ساعد على شيوعها فى عمائرهم ، عن أثر هذه المادة فى استخدام أنواع من التكسية ساعدت على تنفيذ التصاوير المائية الملونة ، وهو نوع من الفنون برع فيه الاقباط الذين اعتمدوا على التصوير في شرح معتقداتهم .

كما أن استخدام اللبن والاعتماد عليه كمادة رئيسية في البناء وعدم توفر الأخشاب ، كان سببا في أن يستخدم المعمار القبطي عناصر انشائية في التغطية مستفيدا بما توفر لديه من مواد الانشاء كالقباب والأقبية متغلبا على المشاكل الهندسية التي يثيرها استخدام هذه الانواع من التغطية ، ولعسل القباب ذات المثلثات الكروية المنتشرة في تغطية وحدات هذه المنطقة تشير الي أصالة هذا العنصر في مصر وتؤكد التأثيرات المحلية في استخدام القبساب في التغطية في العمارة الاسلامية في مصر عن غيرها من التأثرات الأجنبية كما هو شائع .

كذلك فان قدرة استخدام التصاوير فى وحدات هذا الموقع وكنائسه يسجل جزءا هاما من تاريخ التضوير القبطى واحتمال تأثرة بالحركة اللاايقونية فى القرن ٨/٩م • وهو أمر يمكن الاعتماد عليه كدليل فى تاريخ المنطقة بالاضافة الى القرائن الأخرى •

كذلك فان دراسة منتجات الحفائر في هذا الموقع ـ والمودعة في مخازن هيئة الآثار دون تسجيل يتيح دراستها دراسة علمية متأنية ـ يتيح معرفة الكثير من المعلومات حيث أن هذه التحف تضم العديد من شواهد القبـور والفخار المزخرف بالتصاوير والرسومات ، وجلود الكتبوالمخطوطات ، وهذه المعلومات التي توضحها دراسة هذه المنتجات تساعد كما ذكرنا على تاريخ المنطقة ودراستها دراسة علمية بصفة خاصة ودراسة الفن القبطي بصـفة عامة ، والربط بين دراسة هذه التحف ودراسة آثارها المعمارية بالموقع لابد الها ستجيب عن التساؤلات التي آثارها سومرز كلارك ، كما ان استمرار الحفر في المنطقة وكشف بقية الموقع بأسلوب علمي منظم والحفـاظ على الحفر في المنطقة وكشف بقية الموقع بأسلوب علمي منظم والحفـاظ على ما يكشف به يزيد الصورة وضوحا عن أهمية هذا الموقع الذي اتضح أنه ما يكشف به يزيد الصورة وضوحا من أهمية هذا الموقع الذي اتضح أنه يتمتع بأهمية تاريخية أويفسر كثيرا من الحقائق التاريخية في تاريخ الأقباط

فى مصر ، كما انه يكمل فترة هامة من فترات تاريخ العمارة يندر وجسود مثلها في مصر ·

واذا كانت محاولة الكشف عن بعض أجزاء هذا الموقع سنة ١٩٧٦ ما كادت تبدأ حتى انتهت بعد شهرين فان ما كشف قد رزال الستار عن اهمية الموقع كما أن ما كشف مهدد بالضياع لعدم استمرار الكشف وعدم المحافظة على ما كشف فنكون سببا في ضياعه خاصة وأنه كان محظوظا تحت الرمال قبل الحقر · كما أن الأطلال التي تظهر فوق سطح الأرض تهددها عوامــل التعرية المختلفة وأيدى العابثين ، وهو أمر يمكن للجامعة المشرفة علميا على هذه المنطقة بالتعاون مع هيئة الآثار تجنبه ، فيمكن لحامعة المنيا أن تتبنى هذا الموقع الأثرى بتنظيم عمليات الكشف عن آثاره ، ثم بالمحافظة على هذه الآثار المكتشفة في موقعها ، ودراسة هذه الآثار دراسة علميــة من جانب المتضمين فيها بالتعاون مع الجامعات والمراكز العلمية المتخصصة الأخرى في هذا المجال فيمكن بذلك انقاد هــذا الموقع واظهــار أهميته الحضــارية والتاريخية والأثرية بدلا من أن يبقى هكذا يضيع يوما بعد يوم وتفقد مصر عزيزا من مواقعها الأثرية الهامة ·

ومن المواقع ذات الأهمية الأثرية والتي تحتاج الى الكشف عنها والمحافظة على آثارها منطقة باوبط التابعة لمركز ديروط غربى النيل ، أى أن همذا الموقع يتبع اداريا محافظة اسبوط ولعل تتبع عمليات الكشف عن آثار همذا الموقع وما حدث له يعتبر مثالا للمواقع الأثرية التي تدمر نتيجة عدم الاهتمام بالمحافظة على ما يكشف ، ولعدم استمرارية الكشف عن الموقع بأكمله .

وقد بدأت عمليات الكشف عن هذا الموقع منذ سنة ١٩١١ بواسطة المعهد الفرنسي للآثار وتحت اشراف كليدا Clédat وقد اسفرت عمليات الكشف التي قام بها الفرنسيون عن كشف كنيسة كاملة وفرسكات نادرة نزعت من مواضعها ونقلت الى متساحف اوروبا والمتحف القبطي الذي مازال يحتفظ بشرقية منها تعتبر من أشهر الشرقيات ذات الرسسوم المائية المحفوظة في المتحف والمعروفة بشرقية باويط ، وإذا كانت الفرسكات قد حفظت في قاعات المتاحف فإن الكنيسة التي كشفها الفرنسيون والتي كانت كاملة تقريبسا للم يتبق لها الآن أي أثر وحيث أنه بعد انتهاء عملية التقيب تعرضت المنطقة

للنهب والسلب لعدم المحافظة عليها وظل الحال على ذلك الى أن قامت بعثه من هيئة الآثار تعيد الكرة فى محاولة الكشف عن بقية أجزاء الموقع ، وكان ذلك فى سنة ١٩٧١(١) حتى استمرت أعمال الكشف موسما واحدا ثم توقفت بعد ذلك ، ورغم قصر المدة التى لم تتعد شهرين عن بعض آثار المنطقة وكان أهم ما كشف مزار صغيرة مبنى باللبن يشتمل على فرسكات رائعة تفسر القصص الدينى المسيحى ، كذلك فقد كشف عن بعض الحجرات المجاورة ملحق بها مطبخ به بعض ادوات التخزين وغيرها .

رتبدو أهمية هذا الموقع فى أنه يشتمل على نوعيات مختلفة من المنشآت سواء الدينية كالكنائس والمزارات الصغيرة Chapel أو المنازل وهى نوعية من المنشآت أمثلتها نادرة وتتبع دراستها التعرف على العناصر المعمارية التى كانت فى ذلك العصر وعلى تصميماتها كالقاعات والسالام والملاقف وهو أمر يهم دارسى تاريخ العمارة المصرية فى جميع العصسور ويكمل حلقات دراستها •

كذلك فان دراسة التكسية Coating في هذه المكتشفات ، وعنساصر الرقاية Protection-Elements في هذه النطقة يكشف هو الآخر من أساليب المعماري المصري في هذه الفترة وبراعته في استخدام مواد البنساء التي تساعده على توفير الرقاية لمبانية بصورة سليمة رائعة •

كما أن دراسة ما عثر عليه من تصاوير ورسوم مائية ذات أهمية كبيرة بالنسبة لدراسة التصوير القبطى الجدارى بصفة خاصة والتصسوير على المنتجات الفنية الأخرى بصفة عامة ، وهى دراسة تغير كثيرا من النظريات حول أصول هذا النوع من الفنون وأصوله التاريخية ،

كذلك فان دراسة ما عثر عليه من تحف عليها رسوم وكتابات قبطية ليكشف عن أساليب الحياة وتطور الصناعات والحرف في هذه الفترة ، كما انها ستضيف كثيرا من المعلومات عن الذين قطنوا هذه المنطقة واستعملوا هذه الأدوات .

<sup>(</sup>١) كانت البعثة مكونة من الآثاريين · عوض عوض الامام وعباس الشناوى وتحت اشراف الأستاذ عبد الرحمن عبد التواب ·

واذا كان تاريخ التنقيب في هذا الوقع والكشف عن أثاره وتعرض هذه الآثار للتلف والدمار وسلب الموقع بعض مكتشفاته وعرصها في المتحف القبطي والمتاحف الأوروبية ، أمر يدعو للأسف حقا ، فاننا نشير أولا الى أن هذا الأسلوب الذي يعتقد البعض أنه سبيل للحفاظ على الآثار القبطية هسو في الحقيقة أكبر أعدائها فالاحتفاظ بالمكتشفات في مواقعها يحفظ الموقع أهميته فيؤمه الزائرون ويتحقق الغرض العلمي والتثقيفي بصوره سسليمة ، كما أنه يحفظ الموقع من الاندثار والضياع ولا شك أن ارتباط الآثار بمواقعها يزيد من أهميتها التساريخية والعلمية والأثرية ويزيح الغموض عن بعض الحقائق ويؤكدها ، كذلك قان لهذا الأمر صلة بدراسة المكتشفات والحفساظ عليها بالإضافة الى زيادة التنمية السياحية للمناطق الأثرية و

كما أن الحفاظ على الأطلال الباقية للموقع يزداد الحرص عليه عندما تظل هذه الأثار مشتملة على تصاويرها وتحفها باقية في أماكنها ، فعملية الحفاظ على المواقع بعد كشفها بالتنقيبات علمية هامة وخاصة في تلك المناطق التي تتعرض لقسوة العوامل الطبيعية التي تؤدى الى اندراسها واندثارها ولعل منطقة باويط من بين هذه المناطق التي تحتاج الى جهد كبير في المحافظة على المواقع المكتشفة من الاندثار تحت الرمال التي تأتى بها الرياح التي تهب محمله بالرمال من الجبل الغربي فتطمر ما يكشف ، واذا كانت هذه الرمال قد حفظت هذه الأثار تحتها ، طوال القرون الماضية ، فاننا في حاجة الي تجبها بعد كشف المواقع حتى لا تطمر هذه المكتشفات مرة أخرى .

كذلك فان عملية الحفاظ على البانى المبنة بالطوب اللبن والفرسكات ذات الألوان المائية على الجص تتطلب جهدا كبيرا وعناية مستمرة ، كما أن عملية الكشف عن بقية آثار المنطقة يزيد من أهمية ما كشف ويزيد الباحثين وضوحا عن طبيعة المنطقة وتاريخها وأهميتها الأثرية ، وهو أمر يمكن لجامعة اسيوط مصاحبة الأشراف العلمي على هذه المنطقة مبالتعاون مع هيئة الآثار تداركه باستكمال أعمال الكشف وتولى عملية الحفاظ على ما يكشف بهذا الموقع الأثرى الهام ويمكن لقسم الآثار باداب سوهاج والكليات المتخصصة الأخرى بالجامعة تولى هذا العمل الذي يمفظ جزءا هاما من تراثنا الأثرى المطلم و المعلى الذي يمفظ جزءا هاما من تراثنا الأثرى

والموقع الثالث والأخير الذي تجب الاشارة اليه هو منطقة منقباد • التي تقع داخل الحدود الادارية لمحافظة أسيوط أيضا ، عالموقع الأثرى بمنقباد يقع غربي ترعة الابراهيمية بجوار معسكرات الجيش مباشرة ، ويحد المنطقة من الشمال منطقة سكانية تدعى عزية أبو القاسم وجبانة حديثة للمسلمين داخله في نطاق السور الذي يحيط بهذا الموقع الأثرى . وان كانت محددة بسور حديث مبنى باللبن ، ومن الجنوب أرض زراعية ومنطقة صحراوية تابعة لمعسكر تدريب القوات المسلحة ، أما من الناحية الشرقية فتوجد أراضي زراعية وبعض المنازل ، وتمتد جيانة المسلمين الحديثة في اتجاه الشمال والغرب ويلى ذلك مزرعة الجيش ، ويوجد بالموقع مدق مستعمل يمتد داخل المنطقة الأثرية من الشرق واستخدام في دكة الطمى والحجارة . هــذا الى جانب مجموعة من التلال - بعضها داخل السور يغلب عليها كسر للفخار ، وكذلك يوجد بعض مدافن خاصة بالسيحيين توقف الدفن بها بعد أن كشف من هذا الموقع لأول مرة بمحض الصدفة عند الحفر لبعض ابراج الكهرباء سنة ١٩٦٥ والتي كشفت حينها عن منزل أثرى كذلك توقف الدفن لبعض مقـــابر المسلمين شمال المنطقة ولم تسلم المنطقة من حفر عربات الجيش في الجزء الجنسويي ٠

وقد بدأت هيئة الآثار أعمال الحفر المنظمة في المنطقة سنة ١٩٧٦ (١) واستمرت موسما واحدا لم يتعد شهرين توقف بعدهما أعمال الكشف التي أحرزت نتائج هامة تشير الي أهمية هذا الموقع الأثرى · فقد تم الكشف عن السور الذي يحيط بالموقع وما به من مداخل ، كذلك كشفت أعمال الحفر عن عدة كنائس ومزارات صغيرة بالاضافة الى منزل يتوسط الموقع تقريبا يشتمل على كثير من الوحدات المعمارية التي تؤكد أنه كان مسكنا لشخصيته هامة وهذه المكتشفات أوضحت بعض الأمور والحقائق التاريخبة الهامة بالاضافة الى أهميتها الأثرية والمعمارية فقد أوضحت الكتابات العربية التي سجلت على جدران المنزل المكتشف أن هذه المنطقة سكنت بواسطة الحاكم الاسلامي لهذه المنطقة ، كما أوضحت أن هذا الموقع ربما كان قبل الفتح العربي دير قبطي

<sup>(</sup>١) قام باعمال التنقيب الأثرى · حسن ابراهيم المنسوب تحت اشراف الاستاذ عبد الرحمن عبد التواب ·

يسمى بدير أبو نفر وهو دير لم يرد اسمه فى أى مصدر من المصادر القديمة ، ومن هنا تأتى أهمية هذا الموقع التاريخية من أنه يسجل فترة هامة من فترات التاريخ المصرى ابان الفتح العربى لمصر ثم بداية العصر الاسلامي في مصر •

لذلك فان دراسة الأسوار والتحصينات لهـــذا الموقع بالاضــافة الى تخطيطات الكنائس والمزارات والمنازل التى تم الكشف عنها يعتبر في غاية الأهمية لدراسة تاريخ العمارة في هذه الفترة كما ان دراسة ما عثر عليه من تحف ورسوم وصور تســاعد هي الأخرى على التعرف الدقيق على الموقع واستخداماته في الفترة المختلفة •

كما أن دراسة أساليب البناء ومواده يعطى نموذجا آخر لعمارة اللبن التشرت في هذه الفترة الهامة من فترات تاريخ العمارة في مصر •

واذا كانت أعمال الحفر في هذا الموقع قد كشفت عن أهميته فان هده الأعمال لم تستمر لاكثر من شهرين توقفت بعدها أعمال الحفر والتنقيب وظل ما كشف معرضا للهدم والتدمير خاصة وانه توجد بجانب الموقع معسكرات الجيش التي تصول مركباتها في المنطقة وتجول كما تتعرض المباني للهدم لاستخدام موادها في انشاء التحصينات الخاصة بالجنود وهذا أمر يؤدي في النهاية الى فقد واحد من أهم المواقع الأثرية بدأ الكشف عنها ولم يستمر ، وكشف عن بعض آثاره ولم يحافظ عليها ، ويمكن لجامعة أسيوط وقسم الأثار والكلبات المتخصصة فيها استكمال الكشف عن هذا الموقع واستكمال الصورة العلمية عن تاريخه وأهميته ، كما يمكن المحافظة عليه واعداده للزيارة من المتخصصين والسائحين وهو أمر لابد منه بالنسبة لهذا الوقع ولفيره من المواقع التي يمكن للجامعات الاقليمية المنتشرة في محافظات الجمهورية تبنيه ، فالكشف عن هذه المواقع الأثرية يزيدنا معرفة لتراث اجدادنا والحفاظ عليه امر واجب ، واذا كانت هيئة الآثار المصرية هي المسئولة مسئولية مباشرة عن هذا العمل فانها من منطلق الرغبة في الحفاظ على التراث الأثرى والقيسام بواجبها نحو ذلك اعتقد أنها على استعداد للتعاون مع أي جامعة تكون لديها الرغبة في هذا الأمر الحبوى الهام فالجامعات هي المراكز العلمية النوطة قبل غرها بهذه المهمة

واذا كنت قد تعرضت لبعض المواقع الأثرية والكشف عنها والحفاظ

عليها ، فاننى اشير ختاما الى أن نلك الأمر يجب أن يخطط له تخطيطا سليما يكفل تنفيذه بأسلوب علمى سليم ، واستمراره كذلك في أي مر يبدأ لأن ذلك أخطر شيء يعرض المواقع الأثرية للدمار والضياع ، خاص هناك بعض المواقع الأثرية لا تخضع للرقابة المباشرة من هيئة الآثار و مثالا بالأديرة التى تجرى بها بعض أعمال الكشف بواسطة غير المتخد الذين تدفعهم الرغبة بعيدا عن الرقيب الى محاولة الكشف عن الآثاء ويحاولون دراسة ما كشف من وجهة نظر معينة ولعل ما حدث في د مقار وما اثير حول الكشف عن جثه يوحنا المعمدان دليل قوى على خاصة وأننى قمت بهذا الدير بالكشف عن أساسات الكنيسة القديمة وه الخمسة وعن صهريجين للماء بجوارهما أثناء التنقيبات التى أجريته ١٩٧٦ تحت أشراف الأستاذ عبد الرحمن عبد التواب ولم تستكمل ع الحفر بالصورة العلمية السليمة لأن الأمر كان مرهونا برغبة القائميز الدير ، وللأسف الشحديد لم يحافظ على هحذه الأساسات ٠ اشارتنا في التقرير المبدئي الى وجبوب المحافظة عليها وامكانيب مع استخدام المبنى الجديد الذي أنشى أيضا حاليا • ولكن أعيدت ه الأساسات الى ما كانت عليه بعد ردمها نهائيا بعد ما سجلت بالتصد والرسم • ومن هنا فان قانون حماية الآثار يجب ان تعاد صياغته متذ لنصوص تؤكد على ذلك الأمر وتمنع مثل هذا التطفل الذي يقسك علينا ، مواقعنا الأثرية والحفاظ عليهما •

د ٠ محمد عبد السنا

# نحو خلق وعى قومى للحفاظ على الآثار في مصر « ملخص »

#### د على المليجي

- بالرغم من صعوبة تحديد علم الآثار فانه يمكن القول بأن القصدود به هو ه علم الأشياء القديمة ، ومن المعروف أن علم الآثار يبحث في المنظور والملموس من تراث المعصور الغابرة - كما أن علم الآثار يشمل عدة فروع يندمج بعضها في دراسلت أخرى كالتاريخ وعلم الانسمان ، وفي مصر الفرعونية عثر على وثائق تاريخية بعضها محقور في الصخر أو مطبوع على الطين - وكان من الضروري تفسير هذه الوثائق وحل رموزها - وتفسمير هذه النقوش يعتبر في الغالب فرعا من علم الآثار ،

ولا ريب فان علما فسيح الأرجاء ـ واسع الميدان ـ كعلم الآثار لابد وان تختلف فروعه في الاغراض والأساليب ويجمل بحث عروعه المختلفة كل على حده ـ وهذا ما تقوم به مراكز الآثار المتخصصة وقسام الآثار بالجامعات وليس من السهل في الوقت الحاضر التوسع في دراسة علم الآثار ـ لهذا يجب العمل على نشر وعى قومى لحماية الآثار في مصر تحمل لواءه الجامعــات الاقليمية ـ بالتعاون مع معاهد الآثار الأجنبية في مصر \_ وهيئة الآثار و

وبالرغم من أن جامعة اسيوط بدات تولى علم الآثار عنايتها منذ عهد قريب الا أنه في وسع قسم الآثار بها أن يلعب دورا هاما وناجما نصو الحفاظ على تراث الآثار في مصر ، وذلك عن طريق نشر وعي ثقافي عن آثار مصر المخالدة بين طلاب المجامعات الاقليمية وطلاب المدارس أيضا على اختلاف مراحلها ـ وذلك طبقا لبرامج معدة ـ يقوم بأعدادها قسم الآثار باداب سموهاح .

وملخص ذلك باختيار احدى الكليات تكون نموذجا لتطبيق هذه العكرة فيقوم أعضاء هيئة التدريس بالقاء محاضرات نظرية لطلبة هــــنه الكلية مع

القيام بزيارات ميدانية - لمواقع الآثار تستهدف توعية الطلاب بقيمة هذه الكنور التي يجهلون الكثير عنها - وبالتالى العمل على خلق جيل يعمل على احترام الآثار وصيانتها وعدم العبث بها أو بمواقعها والدغاع عنها ذلك - على أن يحدد لكل كلية دورة تدريبية ذات وقت محدد يتم فيها بث البرنامج المعدد للتعريف بمعالم الآثار الختلفة في مصر العربية .

وغى الوقت نفسه يمكن أن يقوم طلبة قسم الآثار فى السنوات النهائية بنفس الدور فى الدارس تحت اشراف أعضاء هيئة التدريس ـ ويمكن أختيار مدرسة معينة لاجراء هذه التجرية التى من المؤكد أنها ستثمر عن نتـائج ايجابيـة فى دور المحافظـة على الآثار عن طريق التوعيـة بهـا وبقيمتها التى لا تقدر بمال ، وبذلك نوسع دائرة المعرفة بقيمة الآثار ومن ثم العمل على المحافظة عليهـا .

وبعد نجاح التجرية قمن المكن تعميمها في انصاء الجمهورية ، وذلك عن طريق توصية تقوم بها جامعة أسيوط الى المجلس الأعلى للجامعات للسعى لدى وزارة التعليم بهدف تبنى تعيين خريجى اقسام الآشار «كرواد » – في الكليات المختلفة والمدارس على اختلاف مراحلها شكون مهمة كل – والدا القيام باصطحاب الطلاب في الزيارات الميدانية للآثار والمتاحف – والتعريف بقيمة الكنوز على الطبيعة ، ومن ثم يستمر نشر الوعى الثقافي لهذا التراث العظيم – وباستمرار نشر هذا الوعى بين الأجيال فانها ستقدس هذا التراث ، وتعمل على المحافظة عليه ، والاهتمام به نحو مستقبل افضل لعملم الآشار في مصر .

دکتور **علی اللیچی** آداب سوهاج ــ اسیوط

# الآثار الاسلامية غير المسجلة بمدينة جرجا مثال للتراث الأثرى الاقليمي الذي يتهدده الضياع

اعـــداد دكتور/محمد سيف النصر أبو الفتوح

# الآثار الاسلامية غير المسجلة بمدينة جرجا: مثال للتراث الأثرى الاقليمي الذي يتهدده الضياع:

أن الحديث عن التراث الأثرى في الأقاليم حديث تثوبه المرارة فان عديدا من الآثار الاسلامية والقبطية بالافاليم مازالت لم تسجل بعد في عداد المبانى الأثرية التي تشرف عليها هيئة الآثار وهي تلقى النسيان والاهمال والهدم والتجديد مما يتهددها بالزوال والضياع في فترة قصيرة ، والحقيقة أن المسجل من آثار الاقاليم لايمثل سوى نسبة قليلة مما يستحق التسجيل وحتى تلك المسجلة ، منها لا تلقى الرعاية ولم تدرس دراسة علمية تكشف عن طراز الاقاليم وأساليبها العمارية وفنونها وقد تخيرت الآثار الاسلامية غير المسجلة بمدينة جرجا لتكون نمونجا لعديد من الآثار التي تنتشر في المنن والقرى والتي لم تسجلها لجنة حفظ الآثار العربية رغم ما بها من ميزات وعناصر فنية وانشائية تؤهلها لانيحافظ عليها وأنتسجل لتكون قبلةللباحثين والدارسين يصلون عن طريقها الى معالم وميزات واضحة للطراز والأساليب المعارية والفنية بالاقاليم ٠

ولا شلك أن النمو العمرانى الذى يجتاح المدن والقرى فى انفترة الأخيرة يهدد بزوالها السريع وسنذكر أمثلة لذلك من مساجد مدينة جرجا أيضا بل أنه فى هذه اللحظات التى نجتمع فيها الآن يهدم أثر من الآثار الهامة والتى تستحق أن يحتفظ بها وأن تسجل كأثر ذلك هو جامع المغاربة لينشىء فى موقعة بيت لطالبات الأزهر •

وقد استطعت بجهد فردى أن اقوم بتسجيله تسجيلا علميا كاملا بالرفع العمارى والتصوير الفوتوغرافى والوصف الأثرى التفصيلى وهو ما سنورده طرفا منه فى هذا البحث لنرى الى أى مدى تبلغ الخسارة فى ضياع مثلهذه العمائر الغير مسجلة •

ومدينة جرجا تقع في محافظة سوهاج وتبعد عن القاهرة عوالي ٥٠٠ فكم كانت قد نبوات مركزا هاما منذ الفتح العثماني لمصر في بدايذ الترن ١٧ م

حيث أصبحت عاصمة الصعيد وصار لها ما كان لدينة قوص من الاهمية العلمية والتجارية والسياسية قبل ذلك وصارت منذ ذلك الوقت مقرا لأمراء المماليك والعثمانيين حكام الصعيد بل كان لحاكم جرجا وضع خاصكما كانت ملجأ الفارين منهم اذا نشبت الصراعات بين كبار الامراء حيث يتحصنون بها ليعدوا العدة للوثوب على الحكم وقد فر الى جرجا مدمد بك ابو الذهب وفر اليها ايضا مراد بك عام ١٧٨٥م بعد صراعة على السلطة مع اسماعيل بك وظل بها خمسة أعرام حتى مات اسماعيل بك فعاد الى القاهرة ليستولى على السلطة وغيرهم وكما شهدت المنطقة كثيرا من صراعات الامراء فقد تعددت بها منشاتهم من جوامع ومدارس وأسبلة وحمادات كما كانت مقرا أخيرا لبعضهم ٠

واذا استعرضنا البسانى المسجلة كأثار بمدينة جرجا والتى تخضع لقانون حماية الاثار لوجدنا أنها تقتصر على ثلاثة فقط ٠

أولا: مئذنة جامع المتولى الذى هدم وجدد وتنتمى الى الطراز المملوكى وريما ترجع الى بداية القرن ٨ هـ ١٤ م ٠

ثانيا: جامع عثمان وقد أنشأه الامير عثمان بك وكان يعرف بالدرسة العثمانية وقد جدده الامير مراد بك أمير اللواء والحج وذلك في عام ١٢٠٥ ه. •

ثالثا: جامع الصينى كان قد انشاه (الامير الكبير محمد بك الغفارى) معلوك الأمير على بك الغفارى) ولما سطا نهر النيل على موقعة هدم وأعيد بناؤه في موقعه الحالى عام١٢٠٢ه وأعيد استخدام بلاطات القاشانى الزرقاء التي تغطى كل جدار القبلة وبعضا من الجدار الجنربي الغربي وهي تشبه تماما تلك التي نراها في جدار جامع ابراهيم آغا مستحفظاً (الجامع الازرق) دو الشهرة الكبيرة بالقاهرة ٠

أما الاثار القائمة والتي تستحق ان تسجل كأتار دتى لا نقاجاً بهدمها أو تجديدها وضياع معالمها فهي : حمام على بك :\_

ومنشئه هـ و الامير على بك الغفاري الاحمدي أمس اللواء السلطاني

حاكم ولاية جرجا وما يتبعها وامير عربان هوارة · تولى امارة جرجا عام ١٠٤٣ هـ وظل بها الي ان توفى في شهر ذى القعدة عام ١٠٦٣ هـ ومازال هـذا الحمام عامرا حتى اليـوم ويشمل كثيرا من العناصر المعارية والفنية التي تدفعنا الى المطالبة بتسجيله في عـداد الاثار للحفاظ عليه ، وهو على نفس نظام الحمامات القاهرية في العصر الملوكي حيث يفتح مدخله على ممر صغير يقود الى المسلخ وهو مربع المساحة على جوانبه مساطب مرتفعة يستريح عليها الزبائن قبل وبعد الاستحمام وتتوسطه نافورة مثمنة ، يفتح بالمسلح باب يؤدى الى دهليز طويل ينتهى الى بيت أول وهو ايوان واحد بـه حوض ويغطيه قبو يليه بيت الحرارة ويتكون من أربعة ايوانات في تخطيط متعامد تتوسطها مساحة مثمنة تغطيها قبة ذات ثؤرب مغثماه بالزجاج الملون ويصدر كل أيوان مسطبة بتوسطها حوض ويشمل بيت الحرارة أيضا على مغطسين صغيران ، وأرضياته مفروشة بالرخام الملون كما أنه يشتمل على بقايا الفياء الرخامية الملونة المويدة ، وهذا الحمام من الأمثلة القليلة بالصعيد ،

جامع جلال الدين انشىء عام ١٨٩١ه وتخطيطه در اربعة اروقة اعمقها رواق القبلة حيث يتكون من بائكتين أما بقية الاورقة فهى من بائكة واحدة ويرتفع سقفه على عمد من الخشب ويتوسط الاروقة فناء صغير مكشوف ، وبالرواق المقابل لرواق القبلة صندرة من الخشب ترتفع على أعمدة ويصعد اليها بسلم خشبى كانت مخصصة للنساء .

كما يضم أيضا مقبرة للشيخ جلال الدين الحلى أحد الجلالين صاحبي التفسير الشهير للقرآن الكريم ·

#### جامع المغاربة:

بقعهذا الجامع في مواجهة جامع الصيني، وقد أنشىء على طراز الأروقة الاربعة يتوسطة صحن مكشوف •

وينفرد مميزات هامة أولها وجبود ثلاثة محاريب بجدار القبلة كما أنه يضم مجموعة من الاعمدة الرخامية والجرانيتية ذات التيجان المختلفة الطراز والعصور والتي يرجع بعضها الى العصر الفرعوني والبطلمي ويعضها تيجان كورنثية ، بالاضافة الى عقود المحكمة ذات الاربعة مراكز والتي زينت وإجهاتها بالطوب المنجوز ذي اللونين الاسود والاحمر .

ونقدم له وصفا مجتزءا من تسجيله الذي قمت به كما أنى أرفق بهسذا البحث أيضا مجموعة من الصور الفوتوغرافية لله بالاضافة الى كروكى لمسقطه الافقى •

- - , 7.

وحرصا على الوقت فسوف لا أعرض لوصفه ونكتفى بمحاولة تاريخه المدخل : للجامع الآن مدخلان أحدهما أصلى يفتح فى الضلع الجنوبى الغرى وهو من الحجر ويتوجه عقد مدائنى وتزينه زخارف قالبية ويعلو المدخل طيان يليه شريط من الزخارف المحفورة فى الحجر والمكونة من عناصر هندسية بنائية وتتوسطها جديلة بها طائر ويتوسط صدر المدخل نافذة مستطيلة يكتنفها عمودان صغيران مثمنان أسفل النافذة عقد عائق يعلو عتب الباب الخشبى ، واتساع فتحة الباب ٣٠ر١م وارتفاعه ٢٠٢٠م .

أما المدخل الثانى فهو يفتح فى جدار حادث يقطع الزاوية ما بين المجدار المجنوبى الشرقى والمجنوبى الغربى وهو باب بسيط اتساعه ٧٥رام ٠

#### رواق القبلة: شكل •

يتكون من باتكتين كل منها من أربعة عقود من ذات الاربعة مراكزمبنية من الاجر ووجه وباطن العقود من الطوب المنجور الاسود والاحمر المكحول بالجبس ويبلغ اتساع هذا الرواق ١٨ر١٧م وعمقه ١٣٥٧م، وبجدار القبلة ثلاثة محاريب على شكل قطاع من دائرة اتساعها متقارب ١٢ر١م وعمقها ١٩٠ رسم ويترج كلا منها طاقية مفصصة تشع من مركزها وكان يكتتف كلا منها عمودان مثمنان من الرخام لم يبق أي منهما في موضعة وترى ملقاه وسط الرديم ٠

كما توجد بقايا منبر من الخشب المنجور ٠

#### الرواق المقابل لرواق القبلة:

يتكون من بائكة واحدة من اربعة عقود وتحملها ثلاثة أعمدة من الجرانيت وقد اقتطعت اجزاء كبيرة من هدا الرواق كما هو واضمح في المسقط المرفق نتيجة تعدى المساكن المجاورة ٠

#### الرواق الجنوبي الغربي:

يتكون من بائكة واحدة ايضا وقد تعدت المساكن المجاورة على الطرف

الغربى من جداره فاقتطعت جزءا منه وبرز الجدار الى داخـل المسجد نحو مترين تقريبا لمسافة تمتد حوالى ٧م ٠

ويفتح المدخل الرئيسى فى منتصف هـذا الجـدار ، ويلى المدخل فتحة باب أخرى ومن الواضح انها فتحت فى وقت لاحق تؤدى الى ضريح سيدى عبد السـلام الذى يلتصق بالمسجد من الخارج وليس للضريح سـوى هـذا المدخــل •

#### الزواق الشمالي الشرقي:

يتكون من بائكة واحدة ويوجد بالجدار الشمالي الشرقي ثلاثمكتبات (دواليب جدارية) يقع كل منها في منتصف البائكة المقابة له تماما •

#### سقف السجد :

كان سقفه مسطحا من عروق من الخشب تغطيها الألواح الخشبية وقد ذال كثيرا من أجزائه أما صحته المكشوف فطونه ٢٠ر٨م وعرضه ٦م ٠٠

#### تاريخ السجد:

يذكر المراغى فى مخطوطة تعطير الارجاء ان انشاء هذا الجامع برجع الى أوائل القرن التاسع الهجرى (١٥)م وذلك بناء على تاريخ وفاة سيدى عبد السلام المدفون فى الضريح الملاصق للجامع والمتوفى سنة ٩٣٣ه وكما سبق ان ذكرنا فانه من الواضح ان هسذا الضريح اضافة على المبنى وأن مبخل المضريح الذى يفتح داخل المسجد حادث أيضا مما يؤكد أن انشاء الجامع أقدم من تاريخ اقامة الضريح وتاريخ وفاة سيدى عبد السلام .

ان ظاهرة وجود المحاريب الثلاثة ظاهرة نادرة الوجود بعد العصر الفاطمى أما استعمال الطوب المنجدور والمكحول والذى نراه فى واجهات ويواطن العقود كما نراها تؤطر طاقيات المحاريب الثلاثة فهى ظاهرة انتشرت فى العمارة العثمانية بالاقاليم مثل رشيد وغيرهما •

وعلى اى حال فاننا من خلال تخطيط هذا المسجد ومساحته نرى فيه مشابهة لمساجد الاقمر والتخطيط الداخلى للصالح طلائع وكذلك ظاهرة استعمال الاعمدة والتيجان القديمة بالاضافة الى المحاريب الثلاثة وبما تجعلنا و والتيجان القديمة بالاضافة الى المحاريب الثلاثة و والتيجان القديمة والتيجان التيجان القديمة والتيجان التيجان التيجان القديمة والتيجان القديمة والتيجان التيجان التي

نرجعة الى القرن الخامس أو السادس الهجرى من ١١ أو ١٢م • وبعد فان ما تعانى منه الاثار الاسلامية فى مدينة جرجا هو مثال لما معانيه الاثار فى كل الاقاليم ومن الممكن ان نرى من خلال ما قدمنا جانبا من الدور الذى يمكن أن تشارك به جامعاتنا •

وختاما فاننى اتقدم بالاقتراحات التالية كتصور لما يمكن أن تساهم به الجامعات الاقليمية في الحفاظ على هذا التراث الاثارى ·

أولا: المسارعة الى اجراء مسح اثرى للمدن والقرى وتسجيل الاثار الاسلامية والقبطية التى لم تسجل حتى تصبح فى عداد الاثار وليكن ذلك بصورة سريعة اذ أن الحاجة اليه ماسة وملحة حيث قامت وزارة الاوقاف بهدم وازالة اثرين هامين جدا بمدينة جرجا فى الفترة الاخيرة احدهما المدرسة البدرية والتى كانت تعرف بجامع الداودية وذلك عام ١٩٧٦ وهى مدرسة معلقة وكانت تضم كتابا أو سبيلا بالاضافة الى خزان كبير جدا للمياه يقع اسفل المدرسة ومازال باقية ممتدا اسسفل القيسارية ويرجع تاريخ انشاء هذه المدرسة الى الفترة من ٩٤٩ه الى ٩٤٣ه ٠

اما الاثر الثانى فهو جامع على بك الفقارى ـ وهو من المساجد المعلقة ايضا وقد هدم فى نهاية العام الماضى ١٩٨٠ اى منذ شهور وما زالت بقايا عناصرة العمارية ملقاه هناك من تيجان اعمدة كورنثية ومركبة وغيره وقد احصيت فى الموقع خمسة عشر تاجا كورنثيا مبعثرة هنا وهناك بالاضافة الى الابدان والقواعد ونص التأسيس الخاص بهذا الجامع وهو باللغة التركية ويحمل تاريخ ١٩٥٠ه ٠

ثانيا: تجميع العناصر المعمارية وبقايا المباني التي هدمت والتي تشمل اعسدة وتيجان مختلفة الطرز واجزاء من الخشب الخرط ونصوص تأسيس هذا بالاضافة الى كثير من العناصر الفرعونية كالتوابيت الحجرية والتي شاهدت في مدينة جرجا اثنين منها في الفترة الاخيرة ليحتفظ بها في متحف الكلية ٠

ثالثا: اجراء الحفائر في المناطق الأثرية بالاقاليم وخاصة لتصفية التلال الاثرية والجبانات في مناطق الاثار الاسلامية والقبطية حيث تتعرض

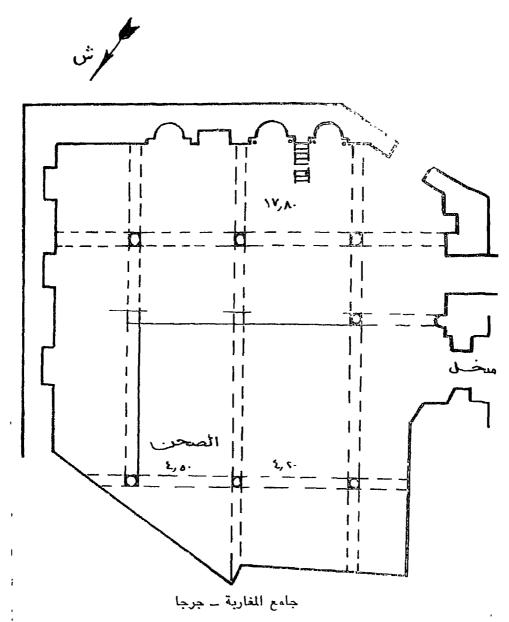
للتهب بصورة مستمرة · على ان يقوم قسم الاثار بالكلية بذلك مستعينا بالطلبة للمشاركة فى الحفر بدلا من العمال العاديين ويكون ذلك نظير اجر في الاجازات الصيفية وقد حققت بنفسى تجربة تشغيل الطلبة ابان عملى في هيئة الاثار المصربة وكانت تجربة ناجحة ·

هذا من الممكن أيضا أن تدخل الحفائر ضعن الدروس العملية وتقدر عليها أعمال السنة ·

كما انه من المكن ان تقسام معسكرات عمسل صيفية في مناطق الحفر على ان تتولى الجامعة الاتفاق على الطلبة العاملين ويمنحوا مكافأة في نهاية العمل وتزداد فئة الاجر بزيادة خبرة العمل سنة بعسد سنة وفي هسذا حل لمشكلة العمالة المزمنة على أن يتولى اعضاء هيئة التدريس باقسام الاثار الاشراف على عمليات الحفر والتسجيل يساعدهم في ذلك المعيدون والمدرسون المساعدون .

وقسد يصل الطالب بعد اربع سنوات من التدريب طوال الصيف على الحقر الى درجة العامل الفنى الذى يصل راتبة الى سنة جنيهات في اليوم ويذلك نصل الى حل لمشكلة نقص العمالة الفنية في مجال الحفائر ·





\_ V° \_



جامع المغاربة - رواق القبلة







## ملخص لمحاضرة مسنر كولمان

## المعهد الألماني للشرقيات

من الأسس الرئيسية للجامعات الاقليمية ان تقوم بمجهود مكثف لكى تبرز المجهودات الآتية :

## ١ \_ التدريب العملى :\_

فى المجالات الخاصة بالآثار وخصوصا المصريات فى المجامعات المصرية يضع الطالب نصب عينيه الخروج الى الحياة العملية لمكى يصبح مرشدا سياحيا ، وقليم منهم همو الذى يتمنى تعينه فى هيئة الآثار ، وعلى ذلك فالمجامعات تقوم بدور فعال فى تجهيز هؤلاء للمستقبل ، والجامعات الاقليمية نظرا لأن اعداد طلبتها القليلين بعض التىء ، يجب أن تقوم بالدور العملى فى تدريب هؤلاء الطلاب فى الموقع لكى يقوموا بأعمال عدة منها التسجيل والمسح الاثرى ،

### ٢ \_ التسجيل :\_

وبالنسبة للثروة الاثرية في مصر العليا يجب تشغيل الطلبة في هذه المواقع وسوف يكون لهذا فائدة اذا قامت هيئة الآثار وأمدتهم بالمعلومات المطلوبة ·

## ٣ \_ الترميم :-

ان الجامعات الاقليمية لها دور فعال في انقاذ وترميم الآثار ، وذلك بالتعاون مع هيئة الآثار المصرية ومركز تسجيل الآثار .

Summary on a Communication Presented on the Occasion of the First International Conference on "The Role of Provincial Universities in Archaeology and Preservation".

By

#### K. P. Kuhlmann/DAI

Apart from the basic fact that an increase in number of Universities all over the country will help to keep numbers of students down at overall institutions, thus allowing for a more intensive teacher-student relationship, the present writer would like to stress three points which to him appear of particular pertinence to the theme of this conference.

#### 1) Field-Iraining:

In Egypt only very few students of Archaeology-or Egyptology in particular - will eventually embark on a scientic career within the University iteslf. The highest percentage of students view their training as preparation for gaining access to the lucrative market of tourism wherein they will serve as guides. A smaller, yet highly important group of students will eventually enter into the service of the Antiquities Organization and therein start their carreers as inspectors of antiquities actively in charge of safeguarding and dealing with ancient monuments. It is with reference to this latter group that Provincial Universities, especially in the field of Pharaonic archaeology, can play a key-role as far as preparing them for their future occupational deployment is concerned.

Provincial Universities by virtue of their location and considerable smaller numbers of students enjoy the opportunity to provide for an intimate acquaintance of students with the monuments within their province. Through putting more emphasis on field-studies besides the theoretical aspects of teaching Egyptology for example - philology, history etc. being excellently provided for and taught up to post-graduate levels at Cairo University-future inspectors could be especially groomed for dealing with archaeological remains. Thus, there could be established a badly needed body of trained personel with practial experience in the field on which the Antiquities Organisation could rely for recruting suitable

staff for deployment in their home-counties. It follows that students-curricula in Archaeology should be praxis-oriented (e.g. epigraphical excerciese at sites, participation in training excavations if conducted by Universities, teaching of architectural drawing and how to take measurments, functions and handling of surveying-instruments like level and theodolite, photographical documentation eac.) a demand which is met by the fact that teaching-staff at provincial Universities not seldomly can account for personal experience in field-work themselves.

#### 2) Documentation:

The wealth of extant archaeological remains, mainly rock-tombs if we consider the Milddle and Upper Egyptian Provinces, away from the main centers of interest, professional and touristic, and thereby 'little, if at all, known to Archaeologists would appear to be a field of worthwhile activity for Provincial Universities. By activly engaging students there could be established an extensive collection of basic information on the monuments in a particular arca, comprising detailed descriptions (in English) of the actual state of the monuments, their architectural forms documented by drawings (ground-plan and cross-sections) together with a possibly-complete photographic record. These records should be kept available to any scholar and serve as a basis for further in-depth studies of one particular monument or a group thereof.

It would therefore be very usefull indeed if Archaeological departments of Provincial Universities were provided with photographic and basic surveying equipment to enable them to carry out such documentation work.

#### 3) Restoration:

Carrying the role of Provincial Universities as a key-factor in the preservation of archaeological remains within their region one step further it would certainly be a most welcome development if the Departments of Archaeology, in collaboration with the Antiquities Organisation and other specialized institutions within this fields (e.g. the Center of Documentation, the Restoration Institute and the Centre franco-égyptien in Karnak) were qualified and equipped to activly engage in restorative measures to preserve the national heritage from falling victim to detrimentous effects of errosive agents and vandalisation by the population as well as the threts posed to it by the ever-increasing numbers of tourists.

# ملخص لمحاضرة مستر زيجموند فسيوتسكى

## مدير البعثة البولندية للترميم

تبين المحاضرة الاعمال التى قامت بها البعثة البولندية فى ترميم معبد الملكة حتشبسوت بالدير البحرى ، والتى بدأت سنة ١٩٦١م والتى قامت ايضا بكشف معبد تحرتمس الثالث رتقرم هذه البعثة بالترميم فى الطابق الثالث للمعبد ويقوم هذا الترميم على النراسات السابقة التى قامت قبل اعمال هذه البعثة مثل بعثة مستر نافيل وونلوك ، وقد قام بعمل التسجيل والدراسات على كل الآثار الموجودة داخل هذا المعبد وايضا الأعمدة الموجودة داخل نفاذ الطريق الثالث ، والمحاضرة تبين مراحل العمل وتطوره وأيضا الطرق التى يقوم بها هؤلاء الجداد ، والتى يجب الاستفادة بها فى مجال الترميم الخاص بالآثار ،

Summary of the lecture given by Zygmunt Wysocki, the director of the Polish-Egyptian Archaeological and Preservation Mission Dair el Bahari on February 16-th 1981 on the ocasion of a symposium at the University of Asiut.

The Polish activity at the temple of the queen Hatshepsut at Deir el Bahari has begun in 1961.

The Mission of the Polish Center of Mediteranean Archaeology of Warsaw University led by Dr. Dabrowski has started at that time excavations, researches and the preservation work on the upmost terrace of the temple.

A great succes of their work was the discovery of an unknown temple of Thothmes III, situated on the Southern borders of the queen's Hatshepsut temple.

This discovery has occupied the Mission of Dr. Dabrowski till such an extend that it could not execute the restoration work of the structure of the queen.

According to the Cultural. Scientific and Technical Agreement between the governments of Poland and Egypt a new Mission was created in 1968, named "Polish-Egyptian Archaeological and Preservation Mission Deir el Bahari" which in cooperation of Polish and Egyptian specialists realises the restoration of this unique architectural minument of ancient Egypt.

Taking in consideration that the work of our predecessors H.E. Naville, H. E. Winlock and Baraze, who have restored 2/3 of the structure, has been continued since 1892 till 1944 i.e. during 52 years, and after the second would war an other 7 years by Dawski, one may presume that it takes not less than 30 years more to bring to the end the preservation work of this monument.

Therefore the M.ssion has chose for its work only some elements of the temple which were important for the outer expression of its architecture and which could be finished in a reasonable period of time.

First of them is the uppermost portico, crowning the whole structure the restoration of which shall give back to the temple its previous architectonical proportions.

The second element taken to the plan of restoration was the facing wall, above the upper terrace and the third one the upper court where the work of the Mission has been started on the preservation of its Western wall, so called wall with niches.

Studies and researches, as well as the documentation where executed parallel with the realization.

According to them we have settled that the upper court was surrounded on all sides by the roofed colonnades which were compound on the North, East and South by two rows of protodoric columns.

Only on the West a colonnade of three rows was shadowing the wall with niches and the entrance to the main sanctuary.

The central part of the court was unroofed and surrounded by columns having very unique decorations reliefed on the large panels, turned to the interior of the court.

All the columns in the upper court were of the same hight, as well as of the same dimensions.

Some of the shafts have been restored during the first years of our activity but because the upper court was our building site we were obliged to postpone the realization for the future.

After the earthquake happened in 1969 the Mission has discovered the remains of a rock platform running above the upper terrace, cut in the rock by the ancient builder of the temple in order to protect the whole structure against the stones falling from the cliff.

This discovery gave us an idea to reconstruct the previous protection of the temple being at the same time the most upper architectonical element, conected directly to the rock background.

After 12 seasons of our activity the platform has been reconstructed. It protects again the upper terrace against the dangerous rocks.

The last elements of the temple being under the restoration is the upper portico.

The outer row of pillars is already finished, covered by architraves. The Mission is working now inside of the portico, inserting original stones to its walls and restoring the inner row of protodoric columns.

We have begun to cover the southern wing of the portico by a roof which is build as a modern construction imitating the dimensiones of the ancient roof slabs.

Architectonical studies and resarches still continued are giving more and more precise data about the development of the structure during the past.

Several previous statements have been changed according to our new observations based on the traces still existing in the structure.

The temple has been built not as a result of one complete design of an architect but it was developed steep by steep from the West to the East by adding new porticos, terraces and walls.

The Northern portico of the middle terrace which was always treated as the last structure erected before the dead of the queen appears to be the last but one.

Its unfinished state was not a result of the dead of Natshepust but of a collision hapened during the erection of the portico between it and the tomb being underneath.

It seams that this fact has caused the change of the architect being resposible for the structure because in the last element of the temple which is undoubtly the lowest portico one may see new architectonical details introduced to the structure by a new builder.

More over the new architect has introduced his style to the middle portico already finished and decorated by reliefs by his predecessor.

Several traces still preserved on the walls and foundations of the temple are studied carefuly all the time and the results shall be publised in the near future.

In order to expose the beauty of this unique architecture the

Mission realises the electric instalations which should light up not only the temple but also the magnificent panorama of the cliff forming the background of the monument.

We hope that the programme of work which the Mission has accepted at the very beginning shall be realized during the next 5 or 6 seasons of our activity.

أشرف على اعداد هـذا الكتاب للطبع وقام بتصحيحه الدكتور / أهمد سيد محمد الاستاذ المساعد للأدب العربي بكلية أدااب سوهاج

# محتويات الكتاب

	٠ _ مقــــدمة :
۲	بقلم الأستاذ الدكتور / عبد الرازق حسن رئيس جامعة اسيوط
ν	<ul> <li>٢ ــ مقدمة ثانية :</li> <li>بقلم الأستاذ الدكتور / محمود حلمي مصطفى عميد آداب سوهاج</li> </ul>
•	·
11	<ul> <li>٣ ــ دور الجامعات الاقليمية نحو التراث الأثرى والحفاظ عليه ٠ دكتور / احمد عيد الحميد يوسف ٠</li> </ul>
19	<ul> <li>٤ ــ دور الجامعات الاقليمية نحــو التراث الآثاري في صعيد مصر والحفاظ عليه · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·</li></ul>
د۲	<ul> <li>٥ ـ دور الجامعات الاقليمية في الحفاظ على التراث الأثرى ·</li> <li>دكتور / أبو العيون بركات ·</li> </ul>
۲۳	<ul> <li>٦ مقدمة تاريخية عن آثار الصحراء الغربية ٠ ٠ ٠ ٠</li> <li>دكتور / أحمد الصاوى ٠ ٠ ٠</li> </ul>
<b>)</b>	<ul> <li>٧ ــ كشف المواقع الأثرية والمحافظة عليها ٠ · · · ·</li> <li>دكتور / محمد عبد الستار · · ·</li> </ul>
۲۳	<ul> <li>٨ ــ نحو خلق وعى قومى للحفاظ على الآثار فى مصر ، ملخص ، ٠</li> <li>٠ ٠ ٠ ٠ على المليجى ٠ ٠ ٠ ٠</li> </ul>
0	٩ _ الآثار الاسلامية غير المسجلة بمدينة جرجا · · · · · دكتور / محمد سيف النصر أبو الفتوح
.1	۱۰ - ملخص لحاضرة مستر كولمان ، المعهد الألماني للشرقبات ، ٠ ٠ ٠ ٠ ٠ كولمان ، ٠ ٠ ٠ ٠ ٠ ٠ ٠ ٠ ٠ ٠ ٠ ٠
	١١ ـ ملخص لمحاضرة مستر زيجموند فسيونسكى مدير البعثة البولندية للترميم
0	ى ئىنىدىي سىرىتىيى س ئىرىتى ئىرىتى ئىرىت